

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXV - Número: 26.719

Lunes, 29 de agosto de 1983

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 35 pesetas

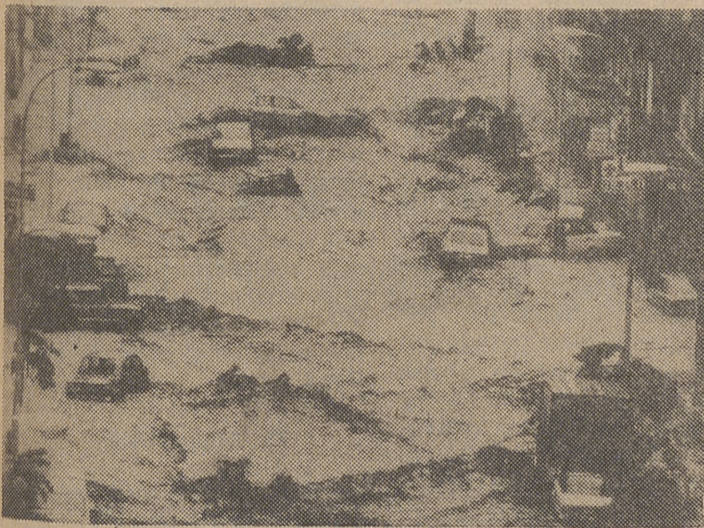
## EL FRESNO: Una joven de La Serrada muere al ser apuñalada en una discoteca

A las 5 de esta madrugada ha muerto en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, la joven de La Serrada, María Mercedes García Aribas, de 20 años, a consecuencia de las heridas sufridas en la madrugada de ayer en una discoteca de El Fresno.

El suceso se produjo sobre la 1 de la madrugada del domingo, cuando, según

fuentes de la Guardia Civil de Avila, Juan Antonio García Martín, de 25 años, vecino de la víctima, la hirió con una navaja por cuatro veces consecutivas. Posteriormente se daba a la fuga en un Renault siendo localizado y detenido en nuestra capital, a las 3 de la tarde de ayer.

(Información en página 20)



## 31 Muertos en las inundaciones del País Vasco

### El delegado del Gobierno pide la declaración de zona catastrófica

A 31 se elevan, según las últimas informaciones, la cifra de muertos en las inundaciones del pasado fin de semana en el País Vasco, donde se han registrado, además de las víctimas, cuantiosas pérdidas materiales en casas, comercios e industrias.

Entre los fallecidos hay 4 guardias civiles, que han perecido en las tareas de rescate.

Mientras se establece la situación, y se atiende a las necesidades más elementales, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, y los tres gobernadores civiles de la comunidad autónoma han solicitado formalmente al gobierno de la nación la declaración de zona catastrófica de diversas partes del País Vasco.

Ramón Jáuregui ha declarado a "Efe" que las zonas que en concreto se han solicitado son: toda la provincia de Vizcaya, el valle de Ayala en Alava y determinados valles de Guipúzcoa.

La declaración de zona catastrófica es una decisión que compete al Consejo de Ministros que se reunirá el próximo miércoles en el Palacio de la Moncloa.

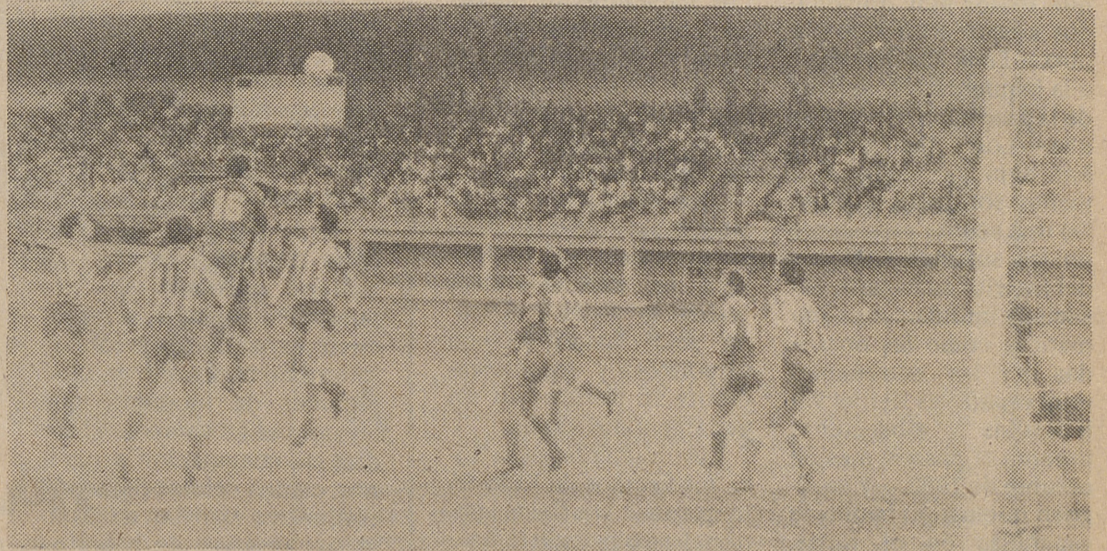
Los propios Reyes de España se desplazaron a los lugares de la catástrofe.

(Página 16).

**Chocaro** Confesor

**REBAJAS DE VERANO  
FUTURAS MAMAS Y ROPA JOVEN  
EN LOS COLORES Y LINEAS MAS  
ACTUALES A LOS MEJORES PRECIOS**

Reyes Católicos, 14 (Pasaje) Avila



## CUATRO EXPULSADOS Y EL TROFEO "HINTES" PARA EL ATLETICO MADRILEÑO

Partido bronco, malo y aburrido el que disputaron el sábado por el trofeo "Hintes" los equipos del Real Avila y Atlético Madrileño, que acabó con cuatro expulsados, tres del conjunto local y el portero del visitante, y la victoria del filial del At. de Madrid por dos goles a cero.

Los entrenadores de ambos equipos coincidieron en hablar con sus respectivos jugadores para que este tipo de espectáculos no se repitan. Arbitró el encuentro el colegiado abulense Zapatera Maroto, muy protestado, aunque su actuación no fue tan mala como algún sector del público pretendía.



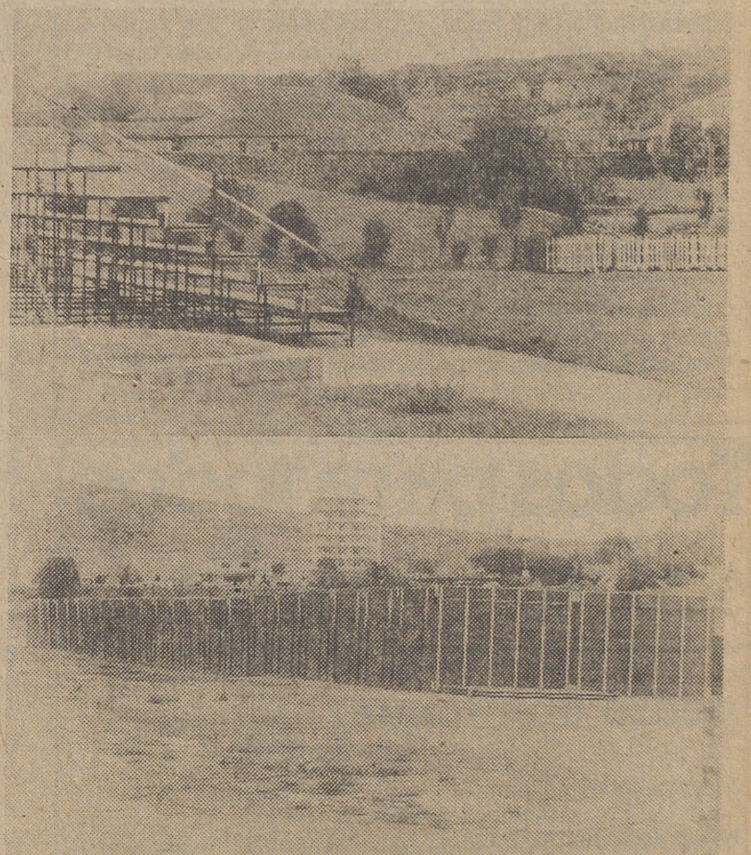
(Información en págs. deportivas).

(Fotos: Mayoral)

## TODO PREPARADO PARA EL CONCURSO DE SALTOS

Todo está a punto para el comienzo del Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos (el popular Concurso Hípico) que se celebrará en Avila durante los cinco primeros días del inmediato mes de septiembre, y que alcanza ya este año su vigésimo quinta edición.

En la pista de San Segundo, junto a la ermita del Patrón de Avila, se han colocado ya la caseta del jurado, las gradas para los espectadores y las casetas de apuestas, mientras que en la cancha aparecen los elementos para preparar los obstáculos. Próximas a ella, junto al Mercado de



Ganados, se hallan también instaladas las cuadras portátiles

que ya se utilizaron el año pasado.

(Fotos: Lumbreras).

## EJEMPLO XERESANO

Los contrastes que se dan en España son tan profundos que difícilmente, podemos constatarlos en otras naciones de la vieja Europa.—Entre nosotros parece imperar la famosa Ley del Péndulo, porque somos muy aficionados a estar a un lado o a otro.—Estar a la derecha o a la izquierda.—Ir delante de la procesión o detrás de ella.—Los radicalismos han sido y, desgraciadamente; son preocupantes. De una sequía persistente en las sufridas Regiones del Interior de España, pasamos a inundaciones dramáticas como las ocurridas en las entrañables muy españolas tierras valencianas y albaceteñas durante el pasado mes de octubre de 1982.—Y se siguen quemando banderas españolas en el Norte, mientras en otras localidades del resto de España se producen homenajes a nuestra vejada y humillada Enseña Nacional para reparar tamañas ofensas e indignidades consentidas por algunas autoridades autonómicas y locales.

Y mientras en San Sebastián, el lunes 15-8-83 (a las siete de la tarde) unos "desconocidos" arriaban del Ayuntamiento donostiarra la Bandera de España por no ser "digna" de ocupar el destacado lugar y el alcalde de aquella ciudad ordenaba la retirada de las otras dos banderas (la vasca y la local) para no incurrir en las sanciones que establece y determina la Ley 39/1981, en el acogedor y pintoresco pueblo de XERESA (Valencia), muy próximo a Gandía, los vecinos engalanaban, a la misma hora, sus calles, puertas, fachadas y ventanas con variados y festivos motivos de pintura y toda clase de ramajes y flores bien colocadas y acompañadas por vistosos farolillos y tiras de banderas verbeneras.

Pero lo que más nos impresionó fue el mimo y cuidado de hombres, mujeres y jóvenes cuando colocaban la Bandera Española en las fachadas de

sus viviendas. Allí no había guardias civiles ni policía nacional para "ordenar" su colocación y mantenimiento después, como; tristemente, sucede en algunos lugares de la Comunidad vascoñada.— Los habitantes de XERESA, con exquisita delicadeza y voluntariamente, adornaron sus casas, calles y plazas con los colores rojo y amarillo de la Bandera Nacional.

¡Qué contrastes!—A las siete de la tarde en la bella Easo "molestaba" la Bandera de España.—Unos "valientes" arriaron el "trapo" rojo y amarillo como vergonzosa y despectivamente lo denominó un parlamentario vasco.

Curiosamente, a esa hora, los vecinos de XERESA preparaban sus fiestas patronales colocando la Bandera de España en todas sus viviendas, haciéndolo con mucho respeto y profunda dignidad.

Si ha sido noticia —y bien triste por cierto— lo acontecido en San Sebastián los días 14 y 15 de agosto ¿por qué no va a serlo el hecho altamente positivo y patriótico de unas gentes sencillas valencianas que se enorgullecen de "SU BANDERA y la prenden en sus puertas y balcones?

Probablemente, muchos xeresanos, expertos hortelanos, desconocerán el artículo cuarto de Nuestra Constitución de 1978 y los diez artículos de la Ley 39 de 1981, reguladora del uso de la Bandera Nacional y de las Regionales.

No les importa.—Ellos colocan la Bandera de España y la izan porque "les sale de dentro", según nos manifestaron con mucha emoción.—Y como nos lo dijeron, así lo escribimos con infinita alegría y satisfacción.

San Sebastián y Xeresa. Xeresa y San Sabastián.— En el mismo día comenzaban las fiestas.—Las actitudes de donostiarra y xeresanos, totalmente diferentes.

JULIO DE VEGA LAORDEN  
Gandía, agosto de 1983.

## El infarto y la montaña

Los científicos de Kirguizia (república federada soviética de Asia Central), analizando el desarrollo de algunos padecimientos cardiovasculares, tales como la hipertensión, la arterioesclerosis y el infarto de miocardio, llegaron a la conclusión de que todos estos males, graves en su mayoría, en las regiones montañosas y de alta montaña, son más leves que en condiciones habituales. ¿Qué factores favorecen al organismo en tales casos?

Durante largo tiempo, muchos interrogantes de este misterio quedaron sin respuesta. Por ejemplo, al reproducir experimentalmente el infarto de miocardio en condiciones de montaña, que elevan peligrosamente el índice de coagulación sanguínea, ciertas células del tejido conjuntivo expelían de pronto sus reservas de heparina elemento anticoagulante. Disminuía también considerablemente, la facultad de adhesión de los trombocitos, plaquetas sanguíneas. En este sentido se llevó a cabo una serie de experimentos, pero no se lograba dar con la respuesta. Sólo gracias al descubrimiento de la prostaciclina, realizado por científicos latinoamericanos, se pudo comprobar que es justamente esta sustancia marcadamente vasodilatadora, que se origina en el músculo cardíaco y los vasos sanguíneos, la que le proporciona al organismo la capacidad para adaptarse a las situaciones de tensión, de stress, ayudándole a sobrellevar más fácilmente las etapas de crisis.

Se llevaron a cabo experimentos a 2.200 metros sobre el nivel del mar, en la

montaña Chunkurchak, y a orillas del lago Issik-Kul (1.600 metros de altura). Al principio las condiciones de montaña tales como la altura, la hipoxia, la excesiva radiación de rayos ultravioleta y los bruscos cambios de temperatura provocaban en los animales sometidos al experimento, estados de stress: para poder habituarse a la nueva situación, el organismo se veía obligado a elaborar cantidades extraordinarias de adrenalina. Al mismo tiempo se observó un drástico descenso en la producción de la prostaciclina. Sin embargo a las dos semanas se restablecía el nivel habitual para un organismo sano, nivel que se conservaba inalterable, a pesar de los subsiguientes "ataques" externos con adrenalina. En otras palabras, el infarto provocado entre el grupo de animales "aclimatados", no registró ningún caso mortal.

Así fue descifrado el mecanismo que controla uno de los fenómenos que se observan únicamente en condiciones de montaña: si uno se habitúa paulatinamente, a la montaña, ascendiendo gradualmente, el organismo por sí mismo llega a elaborar su propio medicamento: la prostaciclina.

Con el descubrimiento de la prostaciclina se puso en claro la causa por la que en casos graves de infarto del miocardio, sufridas por perros que habían pasado un mes de adaptación en la montaña, el curso de la enfermedad tomaba un giro favorable, seguido de una rápida cicatrización de la zona afectada, y sin recidiva.

Los animales sometidos al experimento, vivieron más de

ocho meses en la montaña, en la región Issik-Kul. La prolongada aclimatización tuvo por efecto el aumento del contenido de prostaciclina en las paredes vasculares, y de esta los animales se hicieron más resistentes a las afectaciones del miocardio causadas por la adrenalina. La importancia de la prostaciclina en la prevención de algunas enfermedades tan graves como la hipertensión y el infarto del miocardio no puede compararse a la de ninguno de los medicamentos inoculados en el organismo. La producción de tal "medicamento" natural es estimulada automáticamente por el mismo organismo del paciente que haya sufrido el infarto del miocardio, después de llegar a una región montañosa (naturalmente luego de la rehabilitación física y sin que presente síntomas de insuficiencia cardíaca). Tales pacientes se sienten mejor, su sangre disminuye su índice de coagulación, lo que resulta ser una garantía para prevenir una repetición del infarto.

No obstante, al recomendar actualmente la adaptación a la montaña con fines profilácticos, volvemos a recordar que es indispensable atenerse al principio de la aclimatación paulatina: subir de golpe a gran altura, sería inconveniente, y hasta peligroso. Se debe comenzar con la adaptación de una semana a una altura media. Posteriormente, durante otras dos semanas se permanecerá a una altura de 3.000 metros sobre el nivel del mar (APN).

Dr. Midín Aliev,

Director de laboratorio en el Instituto de Fisiología y Patología Experimental de la Academia de Ciencias de Kirguizia.

## El embriagador olor de la cola...

Recientemente, murieron en el Reino Unido dos jóvenes a causa de haber inhalado un disolvente. Un parlamentario europeo acaba de reclamar que se emprenda una investigación en el conjunto de los países miembros de la Comunidad. Objetivo: saber si esta práctica ha entrado en las costumbres de los jóvenes europeos.

Roland Bojes, un parlamentario socialista británico, precisa en efecto que, el pasado año, la inhalación de disolventes ya causó la muerte de 45 personas, y que aumenta cada vez más el número de jóvenes parados que toman esta costumbre.

Señala que un inspector escolar del nordeste de Inglaterra ha reclamado que se denuncie públicamente esta plaga. A consecuencia de

ello, diversos científicos han emprendido investigaciones encaminadas a descubrir un aditivo que pueda sacar todo atractivo a esta práctica.

Según el señor Bojes, la Comisión Europea, debiera llevar a cabo una investigación a nivel comunitario para determinar la amplitud de problema; y además debiera dar

su apoyo financiero a las investigaciones emprendidas para tratar de resolverlo.

El Sr. Bojes estima además que la comisión de Sanidad y de Asuntos Sociales del Parlamento Europeo debiera elaborar un informe sobre los problemas sociales y sanitarios causados por la inhalación de disolventes.

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

José Carlos Sánchez Marcos

Jefe de Sección R.S. de la Seguridad Social

Medicina Interna - Respiratorio.

Consulta previa petición hora

Avda. José Antonio 7, entresuelo.

Teléfono 22 09 32 AVILA

CM. n.º 34

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)  
MARTES Y JUEVES TARDES.

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.º 5.º-2. teléfono 22 41 85. ávila.  
cm. n.º 16



## CALLES ESTRECHAS

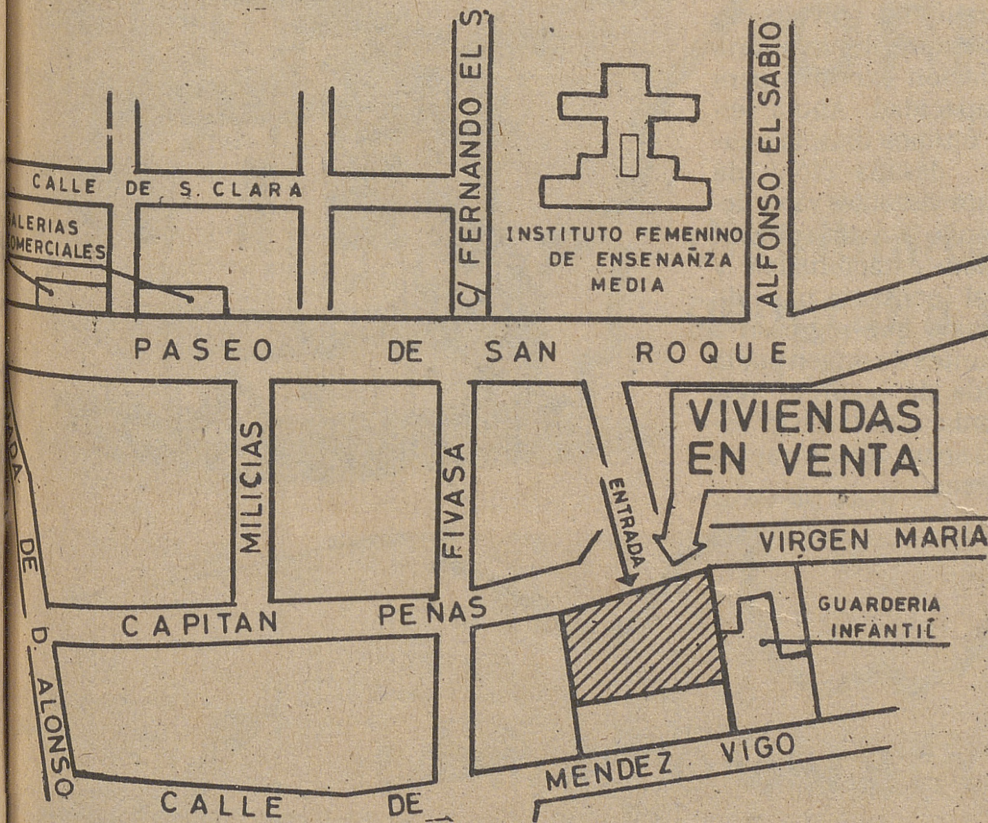
Las calles de nuestros pueblos se trazaron pensando en el automóvil, mucho mejor que las localidades del Valle del Tiétar, increíblemente estrechas y retorcidas para salvar desniveles sin que las viviendas sean tan excesivas como resultarían con calles rec-

tas. Los pueblos del Valle del Tiétar son, hoy eminentemente turísticos. Y el turismo tiene la servidumbre de un exceso de coches que sus conductores deben estacionar en alguna parte. Lo malo es que cuando llega el autocar que traslada viajeros

desde Madrid, puede encontrarse con que le falta espacio para pasar. Con frecuencia vecinos y veraneantes tienen que arrimar el hombro para retirar algún coche estacionado y dejar el camino expedito al autocar.

(Foto: Lumbreras)

## Venta de pisos en zona San Roque LLAVE EN MANO MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:

**CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.**

FORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:

Avda. 18 de Julio, 33-7.º

Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

## GLOSAS AVILESAS

- ★ VEINTE LOCALIDADES ABULENSES CON 5.811 HABITANTES PASAN SED.
- ★ PROXIMAMENTE NOS VISITARA UNA REPRESENTACION LEONESA.

SEGUN los datos más recientes de que disponemos, hechos públicos por el Ministerio del Interior en relación con los pueblos afectados por la sequía en nuestro Provincia, se dan en alerta azul diez localidades con un total de dos mil setecientos ochenta y cuatro habitantes; 4 localidades con ochocientos treinta y ocho habitantes en alarma roja y seis poblaciones más con dos mil ciento ochenta y nueve habitantes, a las que hay que llevar agua en cisternas. Todo ello representa que veinte localidades abulenses con cinco mil ochocientos once ciudadanos padecen sed.

• • •

AUNQUE la noticia no es nueva, porque se viene repitiendo año tras año, se pensaba que éste no habría subida del precio de los libros de texto. Es la desagradable sorpresa, que espera tras de las vacaciones. Efectivamente y como se sabe los libros subirán entre un ocho y un diez por ciento y las tasas académicas universitarias un quince y medio por ciento. Si a esto unimos la irresistible subida de algunos productos de primera necesidad como calzado e indumentaria, el otoño va a ser más que caliente para el sufrido bolsillo del ama de casa con hijos en edad escolar.

• • •

DENTRO de breves días una representación leonesa visitará en nuestra Capital al ilustre historiador Claudio Sánchez Albornoz, con el fin de darle a conocer el propósito de dicha ciudad de ofrecerle un homenaje y concretar los detalles para llevarle a cabo. Según se ha dicho a través de los medios de comunicación dentro del acto podría nombrarsele hijo adoptivo de León como reconocimiento a la enorme labor del investigador y para satisfacer un deber de gratitud.

• • •

ALGUNOS establecimientos abulenses junto con los de otras provincias han sido objeto de sanción por el Ministerio de Sanidad y Consumo, a través de la Dirección General de Inspección del Consumo. Se han impuesto sanciones que oscilan entre las veinticinco mil y las cuatrocientas mil pesetas por subidas ilegales de precios, falta de etiquetado, ocultación de precios y venta de pan falto de peso.

• • •

HA sido inaugurada en la localidad granadina de Beas de Segura, hito fundamental en la obra teresiana una exposición bibliográfica sobre Santa Teresa de Jesús, con motivo del cuarto centenario de su muerte. La exposición, que tiene por escenario la Casa de Cultura, está integrada por sesenta obras sobre la vida de la Santa de Avila, pertenecientes a la Universidad de Granada.

G. Z.

### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes  
(Excepto sábados)

LENTES DE CONTACTO

Avda. de Portugal, 8 - 2.º B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

C.S. N.º 1

### JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida,

ortosis, prótesis, etc.

Consulta diaria previa

petición de hora.

Teléfono: 22 98 38.

Paseo San Roque, 29 - 2.º D

VP-8.

auto escuela

# VELASCO

Permiso de **AUTOCAR en 8 DIAS**

Titularidad y Dirección: Manuel VENTERO ALONSO  
Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

# el Cimbalillo

## El susto taurino

Más de un paseante de El Soto debió llevarse ayer tarde un susto mayúsculo cuando se tropezara con una vaquilla brava, que se había escapado de algún encierro o capea tan abundantes estos días por nuestros pagos. Lo que sí pudimos ver es cómo un ciclista, que circulaba por el camino de El Vivero al ver al animal que se le acercaba peligrosamente volvió sobre sus pasos y aquello no era correr, sino volar, hasta ponerse a buen recaudo detrás de la casa de una finca próxima. El suceso nos sirve para recordar a los amantes del campo la necesidad de tomar las imprescindibles precauciones, porque, como todos los años, ni será la primera vez, ni la última que se dé este tipo de sucesos, que normalmente no tienen otras consecuencias que el susto, pero este es mayor de lo que muchos suponen. El animal de ayer tarde, que era perseguido por furgonetas y coches produjo algunos daños en las carrocerías y a punto estuvo de causar graves lesiones a una de las personas, que intentó reducir a la res con una maroma.

## AUDIENCIAS EN LA DIPUTACION DE AVILA

Durante la mañana de hoy han sido recibidos en la Diputación Provincial de Avila, representantes de los ayuntamientos de Arevalillo y Gutierre Muñoz, para tratar problemas relativos a sus municipios.

## Gobierno Militar de Avila

Se pone en conocimiento del público en general, que durante el día 31, de 9 a 17,30 horas, se efectuarán ejercicios de tiro, en el Campo de "Fuente del Soplo" de esta capital, por los alumnos de la I.M.E.C. (Formación de Sargentos), de la Unidad de Instrucción de la Academia de Intendencia.

## NACIMIENTOS

Ana Belén Arribas Domínguez, María Sonsoles González de la Nava, Virginia Torres Pedrero, David Rubín de Céliz Fernández, Marta Jiménez

Gutiérrez, Noelia Martín Valles, Beatriz García Sánchez, Lorena María Arganda Moreno, Carolina Sánchez Servate, Joaquín Novoa Menéndez.

## NOTA DEL TIEMPO

### SIGUE INESTABLE EN TODA ESPAÑA

La predicción del tiempo para hoy, válido hasta medianoche, es de cielo nuboso en el norte de Galicia y muy nuboso con chubascos ocasionales y fenómenos tormentosos que aumentarán su intensidad en el norte de Vascongadas, Baleares, Cataluña y Pirineos, según datos facilitados a "Efe" por el Instituto Nacional de Meteorología.

Los chubascos serán más débiles en la mitad norte de Lugo y menos frecuentes en la Rioja, Navarra y norte de Aragón.

Por la tarde, nuboso aumentando el riesgo de tormentas en la Cordillera Central, Ibérica y noreste de Levante. Nubosidad variable en el centro de la Mancha y norte de Canarias. Despejado en el sur de Galicia, Extremadura y Andalucía occidental.

### DATOS METEOROLOGICOS OBSERV. DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 41 %. Velocidad del viento: 3 Km/h. Dirección del viento: S.E. Temperatura máxima: 31 grados. Temperatura mínima: 19 grados.

### OBSERV. DE PIEDRALAVES

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 54 %. Velocidad del viento: 8 Km/h. Dirección del viento: S.E. Temperatura máxima: 32 grados. Temperatura mínima: 16 grados.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL ES: **EXTREMO.**



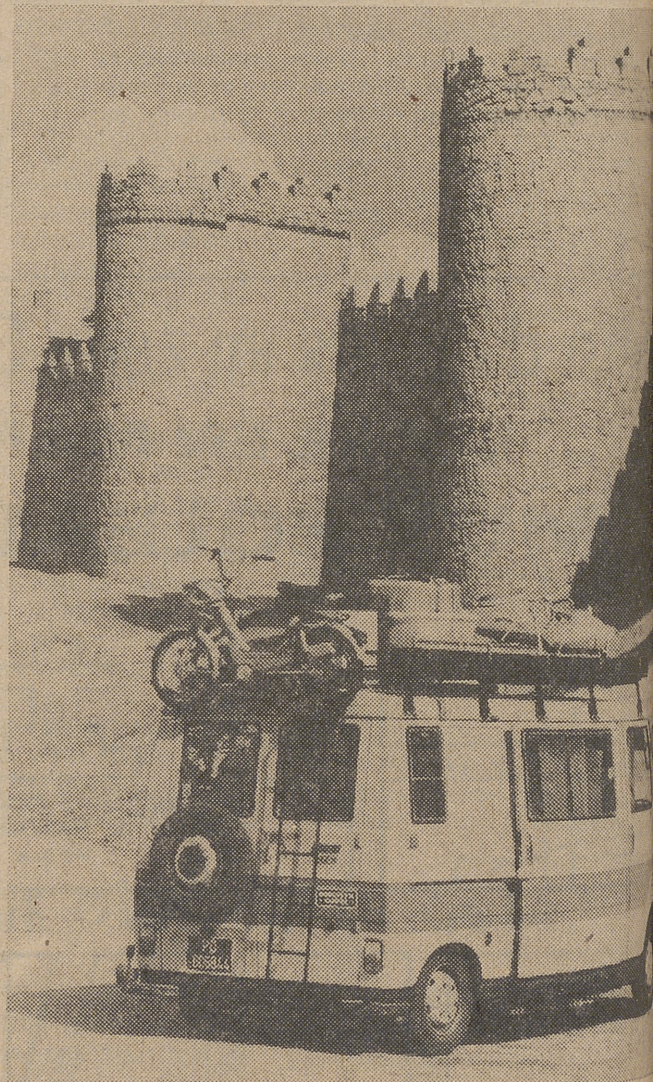
## AGOSTO SE ACABA

La tranquilidad vuelve a las calles de la ciudad

Agosto se acaba y con su final empieza a intuirse de nuevo la tranquilidad en las calles de la ciudad. En estos días finales del mes de vacaciones por excelencia, empiezan a desaparecer de Avila las matrículas extranjeras y esos coches casa que constituyen hoy una forma de hacer turismo muy popularizada, por aquello de los precios de los hoteles.

Como cada año, Avila ha vivido un mes de agosto en el que se ha alterado el ritmo normal de una ciudad tranquila, con sus calles siempre llenas y una circulación excesiva para su capacidad. Ahora, en estos últimos días, la paulatina desaparición de nuestros visitantes van a devolviendo a Avila su tranquilidad característica y sólo el incesante paso de vehículos que regresan a sus puntos de origen por la avenida de Madrid, nos recuerda que todavía estamos en un verano que no lo parece.

(Fotos: Lumbreras)



**PRORROGA  
HASTA EL 15  
DE SEPTIEMBRE  
DE LA CAMPAÑA  
DE LUCHA  
CONTRA LA  
FIEBRE AFTOSA**

Hasta el próximo día 15 de septiembre se ha prorrogado la campaña de lucha contra la denominada fiebre aftosa, según una orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, firmada por el consejero de este departamento, Jaime González González, publicada el sábado en el "Boletín Oficial de la Provincia".

La orden dice: Estando próximo el fin de la campaña de vacunación contra la fiebre aftosa ordenada por ésta Consejería por Orden de 12 de agosto de 1983 y viéndose la posibilidad de finalizar la misma en el plazo previsto se procede a dar las pertinentes normas complementarias.

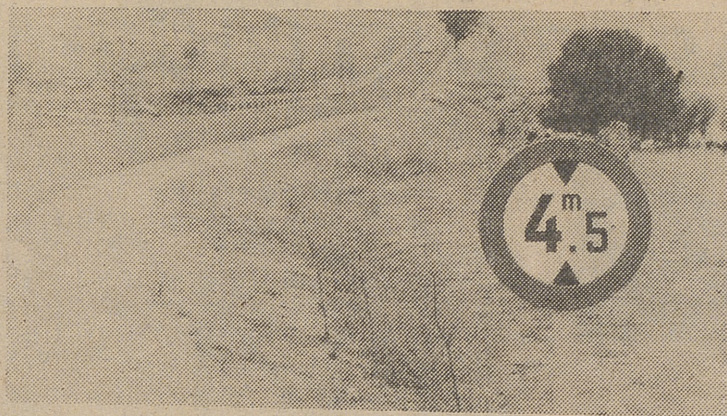
Primer punto.—Prorrogar hasta el 15 de septiembre la duración de la Campaña, haciendo vacunar a la totalidad de los efectivos reproductores.

Segundo.—En los puntos de vacunación veterinarios en que no sea previsible no puedan vacunarse todos los animales antes del día 15 de septiembre, se procederá por la Jefatura de Protección y Sanidad Animal a la creación de equipos para efectuar la vacunación.

Tercero.—Será de aplicación estricta y rigurosa el Reglamento de Epizootias ante la aparición de cualquier foco, se marcará a los animales infectos y se les cortará el pelo y/o se les rasará en la tabla del cuello del animal vacunado y en los cuernos en ganado ovino.

Cuarto.—En las Provincias Comarcas en que, no obstante a cabo la vacunación masiva y ante la aparición de cualquier foco de aplicación el artículo del vigente Reglamento de Epizootias, prohibiéndose la circulación de ganados, se procederá al cierre de mercados y prohibición de toda concentración de animales de cría y de vacuno y de otros aún fuera del régimen de 50 Hk. a partir del día 15 de septiembre.

Quinto.—Esta Orden entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial de Castilla y León".



## Una señal errónea

Cuatro metros y medio es la altura máxima permitida para los vehículos que pasen por el nuevo puente sobre el arroyo del molino vahillo, en la carretera de Burgohondó. No importa qué anchura tengan los vehículos, pero la altura no puede exceder de esos cuatro metros y me-

dio. Se conoce que la Jefatura de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo teme que si pasan por el puente vehículos más altos, peguen contra el cielo o hagan irreparables desgarrones en las nubes.

(Foto: Lumbreras).

*Más de 160.000 abulenses han logrado que la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, sea la 1.ª Entidad Financiera de la Provincia.*

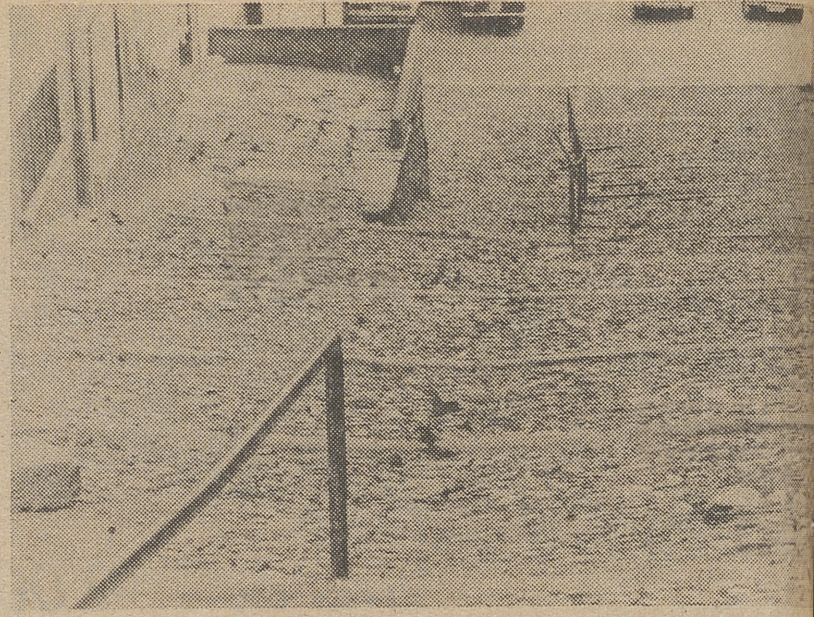
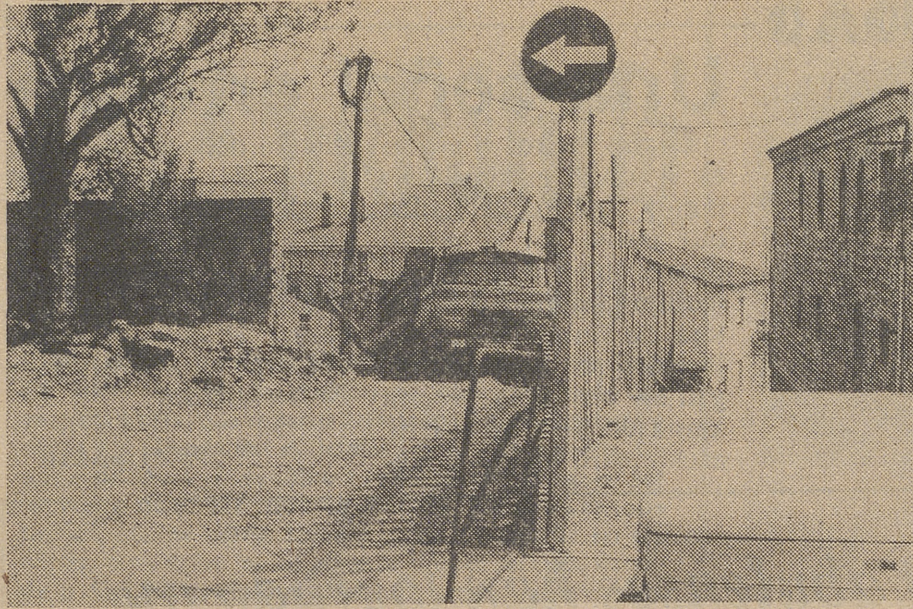


**LA MÁS COMPLETA RED DE SUCURSALES**

*Por eso, -la*



**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA** es tu Caja



## OBRAS EN LA PLAZA DEL EJERCITO

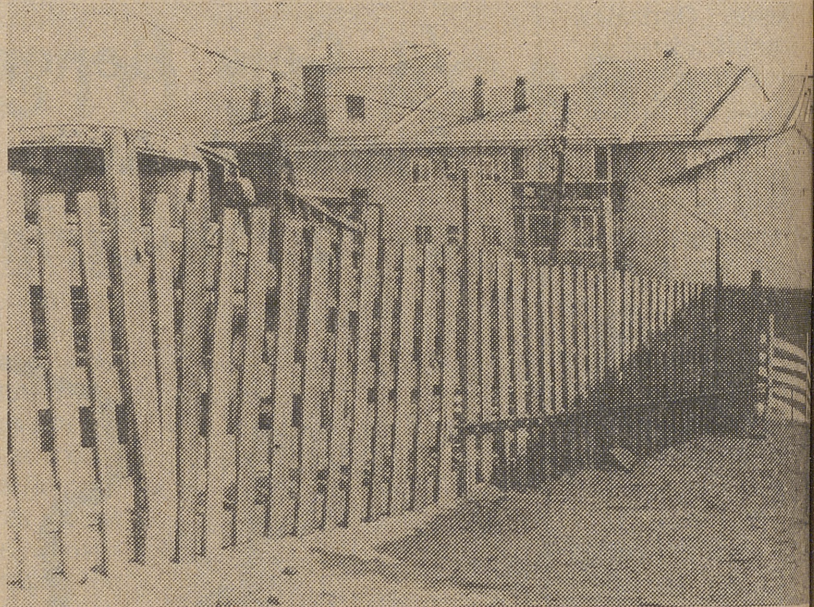
Rota la barandilla de la Cuesta de la Antigua

La Cuesta de la Antigua, con sus escaleras en pronunciada pendiente, aparece sin un largo trozo de su barandilla central, tan útil para cuantas personas se ven obligadas para transitar por ella. En el solar existente a uno de los lados de esta cuesta,

entre la plaza del Ejército y la calle del Dean Castor Robledo (antes Granizo) se han iniciado las obras previas a la cimentación para construir y, sin que alcancemos a comprender la razón, se cortó ese trozo de barandilla. No parece lógico ese corte, pues-

to que los camiones de la obra entran al solar por la plaza del Ejército, como es lógico, ya que entrar por la Cuesta de la Antigua supondría que los vehículos tendrían que subir y bajar escaleras.

(Fotos: Lumbreras).



**THYREGOD**  
la arrancadora-cargadora de  
**REMOLACHA**  
más avanzada

- ECONOMICA • GRAN CAPACIDAD
- BAJO COSTO DE MANTENIMIENTO
- Producción 200 Tm. diarias

Concesionario Oficial  
para Castilla y León



**ANGEL SANTIAGO, S. A.**

Avda. de Burgos, 62-64 (FRENTE GASOLINERA COVATRA)  
Telfs. 33 23 44/77/99 y 33 26 22-VALLADOLID -(9)



## LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS  
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO  
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración de hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36, Teléfono: 22 02 31.  
CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA

**Teófilo Córdova Porras**  
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA  
ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5. 1º. 1  
Teléfono: 22 37 82 Avila

# MERCA - OCASION

La más amplia oferta de vehículos de ocasión. Una organización al servicio del usuario.

CONFIE EN NOSOTROS

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid s/n. Telf. 22 22 00 AVILA.



## ARENAS DE SAN PEDRO

## INTERMEDIO CULTURAL

Empieza a tomar cuerpo la polémica. Los toros, otro tipo de cultura, y la cultura más institucionalizada pueden ser los polos hacia los que se decanten partidarios y detractores.

El dinero invertido en unos y otra, es la madre del cordero. En medio, el Ayuntamiento como administrador y canalizador de los fondos que aportamos todos los arenenses, cuya gran mayoría no somos ricos precisamente. Contentar a todos resultará harlo difícil aunque habrá que ceñirse al más estricto realismo y no vivir por encima de nuestras posibilidades.

De esto y de otras muchas cosas haremos, cuando se remanse el tiempo, un análisis más reposado.

el ambiente y garantizan la continuidad de estas muestras culturales.

Como estas páginas siempre han pretendido ser algo más que puros notarios del acontecer de nuestros pueblos quisiéramos sugerir a la Comisión de Cultura, que intenten difundir al máximo estos certámenes para que el nombre de Arenas traspase el ámbito puramente comarcal.

Eso se hizo en el Primer concurso de Periodismo, antecesor de estos certámenes, y se obtuvo un resultado altamente esperanzador que posteriormente no tuvo continuidad en el esfuerzo. Hay que prestigiar estos premios y el mejor prestigio es la difusión.

Manolo Suárez, lleno de entusiasmo renovador, ha vuelto a colgar sus cuadros en el Bar Castilla acercando el arte al pueblo llano. Es la nota singular y humana de todos los veranos arenenses.

El buen hacer de Manolo, su técnica, la temática de sus cuadros y el precio moderado de sus obras, consiguen el objetivo final de todo artista: vender.

No es momento de hacer una crítica pormenorizada, pero resulta alentador comprobar cómo la gente responde a este arte sin adulteración y sin intermediarios. Manolo vende porque hace el arte que el pueblo quiere. También aquí el pueblo es soberano.

Si es música la que hacen estos modernos conjuntos, que la mayoría de las veces son flor de un día, donde casi siempre es más atrayente la indumentaria y la escenografía que la propia música, entonces reseñaré que han pasado por Arenas cuatro conjuntos que han dejado en números rojos a los organizadores porque, simplemente, el personal no ha respondido. Además en uno de los conatos hubo algún conato de altercado entre el público y actuantes. Dice el personal que vale, que ya está bien de rollo y de comecocos, y que las peleas ya no se sueltan fácilmente.

Los organizadores, que leen en los periódicos los llenos de los ídolos del momento, han sido poco originales pensando en ganancias fáciles pero ni Arenas es Londres, Madrid o Barcelona, ni las "atracciones" son medianamente de recibo. El personal, al menos, no los ha recibido. Habrá que buscar algo más original.

Esto ha sido el intermedio cultural entre fiestas y fiestas pues las Ferias están aquí ya y tendremos la propina de la corrida suspendida a primeros de mes. Mal asunto cuando los bolsillos van tocando fondo. Habrá que replantear lo de las fiestas. Más capeas y espectáculos de tono menor y menos corridas que cuestan mucho y acuden pocos espectadores. Además habrá que tender a que se beneficien fundamentalmente las gentes del pueblo. Atraer al personal sí pero que se dejen aquí algunos durillos, no que se los lleven como ocurre en muchas ocasiones.

Este verano, culturalmente hablando, ha sido más bien flojito. Habría que programar, desde ya, el próximo.

Cuando cierro esta crónica, me entero que Bobby Deglané ha muerto. Es una importante pérdida para Arenas.

Aunque nuestro periódico se me adelante, les prometo una crónica especial dedicada a este hombre importante y con el empeño de difundir las cosas arenenses.

Las Navas del Marqués:  
Animado Concurso  
de Pintura

Se ha celebrado en Las Navas del Marqués, el Primer Concurso de Pintura Infantil al aire libre, organizado y patrocinado por la Asociación de Vecinos "PEDRO DAVILA". La participación fue bastante

Pinto. En el grupo de 7, 8 y 9 años: 1.º, Samuel Blanco, 2.º, Pablo Gilarranz. En el de 10, 11 y 12 años, 1.º, Héctor David Arévalo; 2.º, Sonia Cubero. Por último en el de 13 y 14 años: 1.º, María Antonia Rosado, 2.º,



Entrega de trofeos.

numerosa, ya que se inscribieron, 171 niños y niñas entre 5 y 14 años de edad, todos los participantes recibieron como regalo, un tablero de dibujo y una caja con pinturas de cera.

La Asociación de Vecinos "PEDRO DAVILA", vio logrado su objetivo, de fomentar la cultura y el arte en el pueblo de Las Navas, pues era un espectáculo maravilloso, ver la explanada del Convento llena de chavales que con entusiasmo realizaban el tema que se les asignó a cada grupo y de mayores que contemplaban su trabajo, (sea explanada que años atrás recibió tantos visitantes para escuchar los célebres "suspiros").

Todos los trabajos estuvieron expuestos los días 18 y 19 en el Colegio Santa Teresa, y fueron muchas las personas que acudieron a la exposición, para contemplar las pinturas.

El jurado, formado por: María Jesús Santamaría, José Señor, Victorino de Miguel, Jesús Sastre y Jesús Herránz, lo tuvo muy difícil a la hora de dictaminar cuáles eran los mejores trabajos, dada la calidad de los mismos. Al final resultaron vencederos: en el grupo de 5 a 6 años, 1.º, David Olmo; 2.º, Maite

Francisco Javier Gómez.

Se les entregó, como premio, una copa a los primeros, y una medalla a los segundos, en un acto que tuvo lugar el sábado día 20 en la centenaria Plaza de Toros de Las Navas del Marqués, al pie del Castillo de Magalia. Al acto asistieron varios representantes del Ayuntamiento de Las Navas, presididos por el teniente de alcalde don Alberto Blanco Herránz, también asistieron varios directivos de la Asociación Sociocultural "MAGALIA", y la Junta Directiva de la Asociación de Vecinos "PEDRO DAVILA". En el mismo acto se procedió a la entrega del Primer Trofeo de Calva de la Asociación de Vecinos "PEDRO DAVILA", que se había celebrado momentos antes, en el que compitieron jugadores del equipo de la Asociación de Vecinos del barrio "LA TOLEDANA" de Avila, y los jugadores del equipo de la Asociación de Vecinos local. Asimismo se entregaron varios trofeos donados por distintos establecimientos de Las Navas del Marqués, a la Asociación de Vecinos, para su equipo de "CALVA".

CATALAJA

SIN ENTRADA  
CENTRICOS

- TRES, CUATRO Y CINCO DORMITORIOS
- SUELOS DE PARQUET
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- VIDEO PORTERO
- DOS-TRES CUARTOS DE BAÑO
- ESCALERA DE MARMOL Y PORTAL DECORADO
- AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CON CONTADOR

## VALORAMOS SU VIVIENDA

Información y venta:  
S. Pedro Bautista, 5

José Luis Ramos Guerreira  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

NINO

TRAGEDIA EN EL PANTANO

LA PICARESCA EN EL DRAMA (2)

Nadie en torno a las aguas del pantano, nadie en torno a esa gran familia que formaban los socios del Club Náutico de Salamanca y los buceadores y Guardia Civil, voluntarios junto a los familiares de los pequeños, nadie pensaba que un hecho como el que estábamos viviendo fuese aprovechado por la picaresca para dar un "golpe" económico, para hacer un chantaje y en definitiva para aprovecharse de una familia que sufría angustiada.

Todo se iniciaba el martes, en plena faena de búsqueda del velero y los infortunados niños. En el pantano se presentó un joven quien dijo se

prestaba voluntario para participar en las tareas de rescate. A todo el mundo pareció bien la idea. Salió al pantano, navegó, remó, rastreó y trabajó como el que más ante los elogiosos comentarios de los compañeros que veían y así lo decían cómo un hecho de esta índole sugería solidaridad entre los hombres de la zona. Nadie supo quien era ni de dónde venía. Lo cierto es que entre idas y venidas captó conversaciones de la familia y de los responsables de la búsqueda números de teléfono, personas que iban a venir, medios que iban a ser utilizados, etc. y parece ser que toda esta información era pasada

a una segunda persona. Así las cosas el jueves por la tarde se presentó desde Madrid, escoltado por la Guardia Civil de Tráfico del puesto de Peñaranda hasta donde había sido trasladado por los compañeros de Avila y Madrid, un señor, con uniforme de marina, diciendo ser comandante y encargado en los trabajos de búsqueda. Con él venía un aparato de sondar que había adquirido en la capital de España para este benéfico fin. Dispuesto a rescatar el velero y los niños dio órdenes a diestro y siniestro mientras degustaba a sus anchas y bebía a costa de los hombres que a su llegada habían visto una luz y una esperanza en aquella angustiada espera. Ruedas de prensa en presencia del gobernador civil, entrevistas para los diarios locales salmantinos y alguien empezó a dudar de la veracidad del "comandante" al comprobar que las insignias que llevaba pertenecían a capitán de yate de la marina mercante y cuando alguien se lo hizo saber contestó que deseaba estar cómodo y como le "pesaban" las galletas se las arrancó y guardó. Varios detalles más llegaron a despertar las sospechas y finalmente en las primeras horas de la madrugada eran detenidos primero el falso "comandante" y posteriormente su compañero. Se demostró que eran delincuentes comunes, varias veces encarcelados y uno de ellos había salido de la cárcel apenas unas fechas. Hubo que requerir a los periódicos para que no publicasen las entrevistas realizadas y los falsos miembros de la marina que habían llegado escoltados por la Guardia Civil fueron también, en las primeras horas de la mañana, escoltados hasta la prisión. El pensamiento era sacar dinero a la familia y a las personas que les rodeaban en una situación triste, dolorosa y que nadie comprendimos cómo existen aun personas que se permitan el lujo de aprovechar estas circunstancias para realizar sus "actos". Indignación en todos los presentes y sobre todo en los miembros de la Guardia Civil y submarinistas que pudieran correr serios peligros en manos y órdenes del falso comandante. Increíble, pero cierto, la picaresca estuvo presente también en el drama.

Francisco Gutiérrez Barcala

Diego Alvaro: Finalizaron las Fiestas Patronales



Como años anteriores se celebraron las fiestas en Diego-Alvaro y muy animadas y divertidas por cierto, pues hubo gran cantidad de competiciones y todas ellas fueron muy concurridas y animadas.

Entre ellas podemos citar, las siguientes:

Frontenis, pelota a mano fútbol, carrera pedestre, cursos infantiles, ciclocross, pintura al aire libre, calva, vaquillas, carrera de burros, tiro de cuerda, concurso de jotas... etcétera.

Todas estas competiciones y demás, fueron posteriores a la santa misa y procesión con el Santo por las principales calles de la localidad.

A sus respectivos campeones en la noche del último día se les entregó su trofeo correspondiente.

Como antes decíamos todo resultó bastante divertido pero a nuestro juicio lo más acentuado fueron las tardes de las VAQUILLAS, pues sólo se puede citar algún revólver sin la menor consecuencia. El más destacado de los jóvenes en decisión y valentía fue, MANOLO, Manuel Blanco, que después de algún que otro revolcón se ponía de nuevo en pie y continuaba en busca de su enemiga mien-

tras los espectadores en unanimidad, a una sola voz, decían "Manolo, Manolo, Manolo..."

Al finalizar las vaquillas y después de muertas, al referido Manolo se le concedió una oreja.

Como fin de fiesta, al día siguiente una peña llamada la PEÑA DEL BARDAL compró gran cantidad de las carnes y las guisaron y comieron en el campo ¡qué buenas estaban las chuletas en el campo...!

En la fotografía puede verse uno de los varios grupos de la Peña del Bardal, saboreando las ricas chuletas de las vaquillas, o mejor dicho, casi terner, con los insustituibles traguillos del buen tintorro (que aproveche a todos y que en Diego-Alvaro siga habiendo este humor, alegría y unión entre todos, durante muchos años).

Demos pues, nuestra felicitación a las autoridades locales, y la Guardia Civil, que puso gran celo en su servicio sin que se registrara el menor incidente que empañara ni un solo momento los días festivos en Diego-Alvaro.

Fotos Y Texto: Florentino Hernández Jiménez, corresponsal de Diego-Alvaro.

AVILA hace medio siglo

LA ALARMA DE AYER EN EL PASEO DEL DOS DE MAYO

A las ocho de la tarde de ayer, cuando mayor era la animación en el Paseo del Dos de Mayo, se produjo gran alarma entre los concurrentes al citado sitio por correrse la voz de que un toro bravo se había desmandado y venía con dirección al mencionado paseo en actitud poco tranquilizadora.

Al conocerse la noticia el público corrió en todas direcciones para ponerse a salvo de posibles desgracias, metiéndose en cuantos portales encontraban a su paso.

Algunos hombres quedaron junto al surtidor de gasolina que existe en aquellas inmediaciones, pudiendo comprobar que se trataba no de un toro bravo, sino de un buey que era trasladado de lugar y que no tenía las intenciones que en un principio se le atribuyeron.

Momentáneamente renació la calma, pero el animal, hostigado por el público, volvió a hacer su aparición en la carretera de Villacastín a Vigo, poniendo en fuga a las personas que habían quedado en aquellos paseos.

Como las noticias que corrían eran en extremo alarmantes, salió una pareja de la Guardia Civil para perseguir al semoviente, pero su intervención se hizo innecesaria, pues el bicho pudo ser reducido por los vaqueros.

Con motivo de la alarma hubo sustos y carreras, habiéndose extraviado algunos objetos, pero afortunadamente no hay que lamentar más que el sobresalto consiguiente.

CORRIDA INFANTIL

En la plaza de toros se celebró ayer una corrida infantil presidida por niñas ataviadas con la clásica mantilla española y en la que intervinieron muchachos de corta edad aficionados al arte de Cúchares. Todos los fenómenos estuvieron bien, escuchando aplausos del público infantil que llenó la parte sombría del coso taurino.

José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. n.º 12.

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22. Teléfs.: 22 01 62 - 22 06 01

LAS MEJORES MARCAS ●  
● A LOS MEJORES PRECIOS  
En lavadoras y lavavajillas

Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor SERVICIO TECNICO

RAFAEL MARIN PEREZ

Médico Dentista

Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf. 22 66 78

Tardes de 5 a 8, excepto sábados  
PREVIA PETICION DE HORA

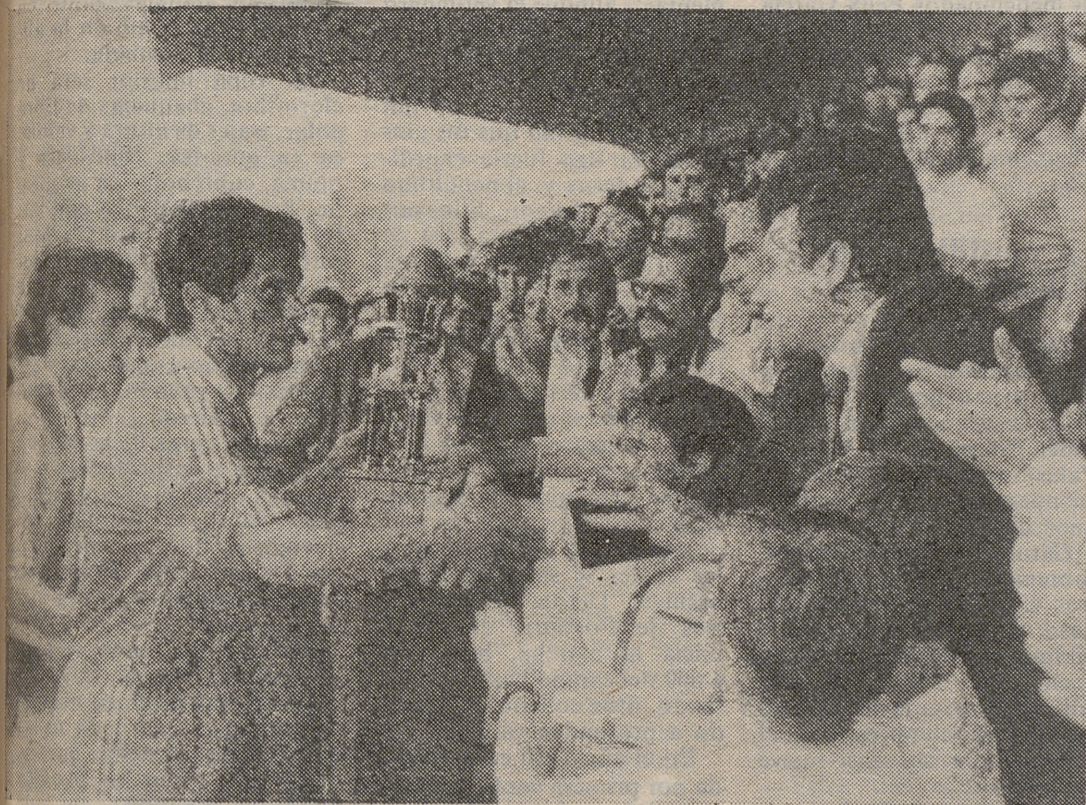
C.M. n.º 43/jo



# El sábado en el "Adolfo Suárez"

## 0-2 venció el At. Madrileño al R. Avila en un partido bochornoso

### CUATRO EXPULSADOS, TRES DE ELLOS DEL REAL AVILA



CAMPO.—Estadio municipal de deportes "Adolfo Suárez" que recibió en su terreno de juego una tromba de agua hasta minutos antes de que se iniciara el encuentro, apesar de ello, el drenaje funcionó a las mil maravillas y salvo un charco en la portería sur, el resto del rectángulo permaneció en unas excelentes condiciones dada la circunstancia que aludimos.

Muy buena entrada en la tribuna cubierta, casi repleta de espectadores y ni uno solo en "el cemento" de general a pesar de que incluso acabó con sol.

#### ALINEACIONES

REAL AVILA C. F.—Quique; Blázquez, Ortega, Calles, Fernando; Toño, Muñoz, Granado; Enríquez, Roberto y Pereda.

En el intermedio accedieron al terreno de juego Argenta, Moya y Nando en sustitución de Toño, Muñoz y Pereda y en el minuto 75, Nando se marchó al vestuario y le reemplazó Pozo.

ATLETICO MADRILEÑO.—Belza; Vilches, Fontán, Tomás, Chocano; Paquito, Arjol, Peiró; Trigueros, Adolfo y Muñoz.

En el descanso se quedaron en el vestuario Belza, Trigueros y Paquito, saliendo en su lugar Braojos, Cuevas y Sergio. En el minuto 86 y tras la expulsión de Braojos, intentó Peiró dar entrada nuevamente a Belza mediante trueque con otro jugador, pero al final no se llevó a efecto.

ARBITRO.—Agapito Zapatera Maroto, con Población González y Mayoral Vadillo como auxiliares en las líneas. La actuación del trencilla abulense fue polémica y largamente protestada por el público, pero en definitiva y desde un punto estrictamente personal creo que la labor no fue tan desastrosa como algunos quisieron verla. Las expulsiones de Enríquez (min. 64), Fernando (min. 66), Ortega (min. 79) y Braojos (min. 86), se me antoja

como justas y por tanto merecidas, salvo, en la primera tarjeta amarilla a Enríquez, pero en honor a la verdad hay que decir que los jugadores tentaron una y otra vez la paciencia del colegiado que pretendió ser condescendiente y, al final comprendió que caminaba mejor ajustándose al reglamento. Por ejemplo, en el caso del zaguero Fernando, unos segundos antes de su expulsión, había sido perdonado de una entrada por detrás que era acreedora a la tarjeta roja directa. En definitiva que no hay por qué cargar las tintas contra el señor Zapatera Maroto, que aun con errores no estuvo ni mucho menos tan mal como algunos pretendieron.

#### LOS GOLES

0-1. Minuto 63. Saque de esquina desde la izquierda del ataque del Atlético madrileño y, favorable al cuadro colchonero. Balón sobre el punto de penalti donde Argenta no es capaz de hacerse con su par y Cuevas, que de él se trata, empalma según le llega el balón y lo clava literalmente en la red del marco que defiende Quique.

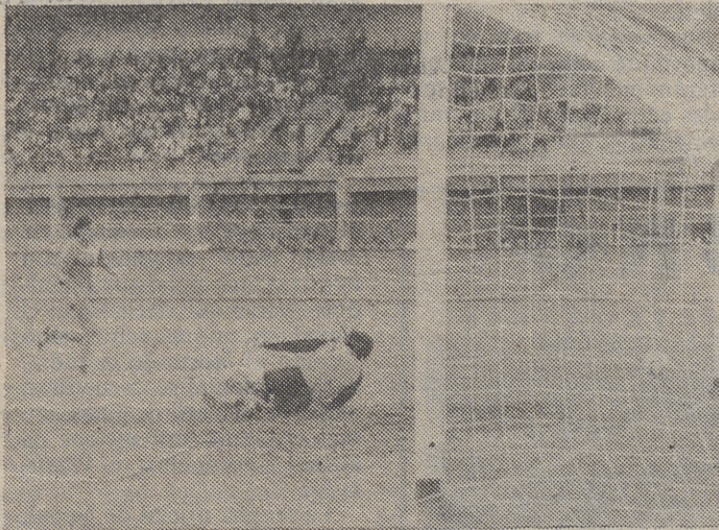
0-2. Minuto 72. En pleno dominio del Atlético, se produce un ataque con balón en profundidad para Tomás, que se ya solo por pies y ante la salida del meta abulense, lo bate por bajo.

#### EN VISPERAS DE UN ESTRENO

El día se puso para no salir de casa, pero había acontecimiento futbolístico en el estadio de la carretera de Sonsoles y el personal se olvidó de esa lluvia benéfica, por lo menos, aquí, que nos regaló el sábado. Un

sábado víspera de la semana en la que se inauguraré la competición liguera en su capítulo 1983-84 y para la que los equipos velan sus armas y algunos, a lo que se ve, lo de la belicosidad lo llevaron hasta extremos insospechados.

Para comenzar, los que nos dedicamos a la profesión de informar teníamos una cita con los directivos del Real Avila y allí, en la que se proyectó un día como sala de prensa y que ahora se



cubre con trofeos y banderines, nos explicaron a los torpes chicos de la prensa como debemos hacer nuestro trabajo, claro que como dice el refrán una cosa es predicar y otra, bien diferente, dar trigo.

Tras el soliloquio, el partido que no ofreció como novedad primera el que don Félix Bardenas Sierra, nos ofreciera una alineación en la que ¡¡por fin!! había dos sub-20, los mismos, digo yo, que tendrán que actuar de salida el próximo domingo en el primer partido de liga frente al Daimiel en tierras manchegas, si de aquí a entonces los señores Porta y Núñez, no se inventan otra cosa.

Pero de verdad que el partido

Real Avila-Atlético Madrileño, fue una castaña pilonga. Malo, aburrido, tedioso y todo lo que ustedes quieran.

Arriba, en la cabina de prensa y sin ánimo de criticar al encargado de la limpieza que a lo peor se encontraba de vacaciones, nos dedicábamos a quitar el polvo del mostrador, colillas, cáscaras de pipas, botes de cerveza y vasos de cartón que se amontonaban allí de forma increíble y es que por un momento pensamos que habían trasladado el vertedero a la susodicha cabina.

Mientras nosotros apartábamos como podíamos la mugre, el juego que se desarrollaba en el rectángulo hacía que el público batiera alguna tímida palma de tango, mientras que Zapatera Maroto, hacía aparecer las primeras cartulinas amarillas para Enríquez, Trigueros y Fontán, lo que ahora consideramos como un entrenamiento para lo que se avecinaba en la segunda parte.

¿Del juego?, si es que no lo hubo. Los equipos se empeñaron en molestarse en el centro del terreno por lo que Quique y Belza, se dedicaron a presenciar el cambio meteorológico. Se marcharon las nubes y salió el sol.

#### ¡¡EL ESPECTACULO!!

Y se inició el segundo tiempo y nos las prometíamos felices por que el Avila, tímidamente

a puerta. Aquello hacía presagiar un mayor movimiento y un juego más brillante, pero, mira por donde, en el minuto dieciocho y tras saque de esquina, con despiste de Argenta, Cuevas ponía el marcador en 0-1, y, para arreglar "la feria", en el diecinueve Enríquez, se empeñó en que le expulsaran. Lo consiguió y un minuto después Fernando que, al parecer quería marcharse con Enríquez, entró por detrás a un contrario con el balón no muy próximo y Zapatera no se atrevió con la tarjeta roja, pero insistió el ex-ryista y en el minuto veintiuno ya no le quedó otro remedio al colegiado que tirar de cartulina. Vendrían aun más. Para Calles, para el masajista del Atlético, y, las que suponían las expulsiones de Ortega y Braojos.

Claro que antes y con Enríquez y Fernando en el vestuario ya en el minuto veintiuno, el partido se acabó. Era un equipo de Tercera División con nueve hombres, jugando con un Segunda División "A" al completo. Y lo malo, que el público que estaba en las gradas, había abonado su correspondiente entrada.

El espectáculo indudablemente lamentable, las consecuencias imprevisibles, ya que el acta estará en la Delegación Provincial de Fútbol y habrá que esperar para ver que se hace ¿se enviará a la Federación Territorial?, si se hace, Enríquez, Fernando y Ortega, pueden ser sancionados por una semana, lo que quiere decir que el sábado próximo pueden quedar libres y jugar el domingo ante el Daimiel.

Esperemos para ver que es lo que sucede aunque los dos entrenadores de uno y otro equipo Joaquín Peiró y Felines, estaban muy disgustados con sus respectivos jugadores. No estaban de acuerdo en la forma de proceder y mientras que Felines, señalaba que tenía que dialogar con los tres jugadores expulsados de su equipo, Peiró, nos comentaba que no está dispuesto a consentir las actuaciones antideportivas y que ya tenía citado a Braojos para dialogar muy seriamente con él.

En fin un lamentable espectáculo que acabó con la entrega de los trofeos Hintes, que se jugaban en el lance. Campeón el Atlético Madrileño y segundo clasificado para el Real Avila. El domingo, la liga ¡¡suerte!!

PACHARAN

(Fotos: Mayoral).

#### IMPRESA DE

### EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales  
FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS  
DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

(2) Expedición invernal al Dhaulagiri

# LOS OCHO ALPINISTAS ESPAÑOLES CAMINARÁN MÁS DE DOCE DIAS HASTA LLEGAR AL CAMPAMENTO BASE CUATRO MILLONES Y MEDIO PRESUPUESTO DE LA EMPRESA

Hace unos días ya comentábamos el proyecto de acometer una empresa montañera de lo más complicado en la cordillera del Himalaya. El Dhaulagiri, tiene una altitud de nada menos que 8.172 metros, muchos metros son ocho millares para digerirlos, pero más aún con nieve, hielo y unas temperaturas de cincuenta grados bajo cero. Es difícil, muy complicado comprender como unos seres humanos pueden meterse en una empresa de este tipo, pero esos seres existen, conviven junto a nosotros y habitualmente no nos damos cuenta por que no son bichos raros, son personas normales que tienen una afición, que practican un deporte. Un deporte del que no esperan otra gratificación que su satisfacción personal, no hay gradas, no hay público, no hay ovaciones, no existen tampoco los fichajes espectaculares, ni siquiera una mínima medalla para lucirla sobre la solapa. Ellos son así, gente sencilla que aman el deporte, por el puro placer de practicarle y en esta ocasión como en el circo se intentará por parte de ocho españoles el más difícil todavía.

Hasta nosotros llegó el proyecto de esta expedición que llevará a dos abulenses, Félix García García, de 25 años y Miguel Angel Vidal, de la misma edad. Aquel montador electricista, éste guarda del Refugio de Gredos, ambos con un corazón de acero.

Próximamente ellos mismos, nos contarán el cómo y el por qué de esta decisión suya para participar en la complicada escalada pero hasta ese momento, explica-

remos detalles que se contienen en el estudio-proyecto de esta expedición invernal 1983-84 al Dhaulagiri, en el Himalaya del Nepal.

## A MODO DE PRESENTACION

El planteamiento de una expedición al Himalaya con la intención de conquistar una de las catorce cumbres superiores a los 8.000 metros, es una tarea complicada y costosa que la evolución del montañismo exige.

Las grandes dificultades organizativas y económicas se unen a las propiamente montañeras, más acusadas aún en este caso, por tratarse de época invernal. La idea, es organizar una expedición de tipo semiligero para tratar de conquistar en invierno una gran montaña himalayica, un tipo de aspiración reservada a escasos grupos de alpinistas de todo el mundo.

El objetivo elegido ha sido el espolón central del Dhaulagiri para su acometida en la peor época, el invierno. Tiene, ya lo hemos dicho, 8.172 metros de altitud y 2.500 de desnivel. Los fuertes vientos que azotan la arista, hacen muy difícil la escalada, lo mismo que las bajas temperaturas que en los mejores casos alcanzan los 20º C. bajo cero y en ocasiones se alcanzan hasta los 60 en las frecuentes tormentas que se originan.

Por tanto se trata de un importante proyecto en el que estarán incluidos ocho españoles expertos en la montaña y entre ellos, los dos abulenses

ya mencionados Félix García y Miguel Angel Vidal.

Será muy difícil esta prueba que se iniciará el próximo día 7 de noviembre y acabará, esperamos y deseamos que felizmente, el 20 de enero de 1984.

## La cordillera del Himalaya

La cordillera del Himalaya, es la más impresionante de la tierra y se extiende de Este a Oeste separando los países del Tibet, Nepal, India, China y Pakistán como ya citábamos en nuestro reportaje de hace unos días.

Catorce picos nada menos, sobrepasan los ocho mil metros en este cinturón montañoso y gigantesco de 2.500 kilómetros de extensión y una anchura de 250 kilómetros. Allí majestuosamente y como rey de las cumbres está el Everest, con sus casi nueve mil metros.

Los pasos y desfiladeros no abundan y además son muy elevados, pues se alzan a más de cinco mil metros. Únicamente está cortada transversalmente de Norte a Sur por unos estrechos valles de los ríos Indo y Sutjel, en el extremo Noroccidental y por el Brahmaputra en la parte Nororiental.

Además de la cadena principal o verdadero Himalaya, existen numerosas ramificaciones y cadenas paralelas de gran altitud y extensión considerable. Todo el conjunto, constituye una barrera que se opone al paso de los vientos marítimos del Sur, cargados de humedad, dando lugar a los monzones.

Cifiéndonos más concretamente al escenario en el que se desarrollará la aventura de estos ocho españoles con nuestros dos paisanos incluidos, podemos decir que el Nepal es un pequeño reino situado al Norte de la India, dentro del cual se encuentran ocho de los catorce picos con más de ocho mil metros de altitud y entre ellos, el Dhaulagiri.

La lengua oficial de Nepal, es el nepalí aunque el inglés se encuentra muy difundido y no sólo en la capital que es Kathmandú.

## EL DHAULAGIRI

El objetivo de la expedición española es el Dhaulagiri, la séptima montaña más alta de la tierra y como también citábamos ya hace unos días, surge en solitario desde la profundidad de un valle hasta alcanzar los 8.172 metros en los que se dan cita los grandes vientos huracanados y, normalmente, es difícil ver su blanca cúspide, ya que suele estar cubierta por la niebla. Por todo ello se le conoce como "la montaña de las tor-

mentas", aunque el verdadero significado de Dhaulagiri, es el de "montaña blanca", que fue precisamente el primer pico superior a los ocho mil metros de altitud que fue atacado por una fuerte expedición moderna y, el penúltimo en ser conquistado. Ello, nos puede dar una ligera idea de las dificultades que entraña la escalada de sus verticales aristas nevadas a lo que hay que añadir las bajas temperaturas, los fortísimos vientos y los días cortísimos durante el invierno. Por si todo esto fuera poco, la marcha de aproximación es una de las más largas y complicadas de todo el Himalaya, ya que dura más de una docena de días durante los cuales se salva un fuerte desnivel. Desde los 914 metros de Pokhara, donde se inicia la marcha, hasta los 4.600 del campo base, remontando altos collados y bajando a profundos valles.

En el año 1950 es acometida por primera vez la escalada por los mejores alpinistas franceses, sin que consiguieran su objetivo.

Tres años después una expedición suiza alcanza por la cara norte los 7.600 metros. En 1954, serían alpinistas argentinos los que por la misma ruta alcanzan la cota de los 7.950 metros.

Los argentinos, reinciden en el año 1957, pero en esta ocasión sólo llegan a los 7.600 metros. Vuelven los suizos un año más tarde y entre grandes tormentas alcanzan los 7.500 metros.

No sería hasta 1960, cuando nuevamente una expedición suiza alcanza por primera vez la cumbre y eso, por la ruta N.E., que ahora se considera como escalada normal.

Mientras tanto numerosos grupos intentaban inútilmente alcanzar la cumbre por diferentes rutas. Más de treinta expediciones, intentaron llegar a la cumbre por esos caminos más complicados pero sólo diez de ellas consiguieron la victoria.

Ahora, la expedición española quiere conseguir un nuevo recors y es, conquistar la cumbre en pleno invierno. Meta que sólo alcanzó una amplia expedición de japoneses en el invierno pasado.

## MATERIAL Y EQUIPO

Los gastos de la expedición española, serán cuantiosos y se estima que alcanzará el presupuesto la cifra de cuatro millones y medio de pesetas, por eso y ante las dificultades que entraña la aventura, han aconsejado disponer de un material cómodo, ligero y seguro.

Se emplearán por tanto los más modernos materiales que existen entre los equipos de

alpinismo actuales, tanto en la vestimenta como en la alimentación y escalada.

La ropa interior será de clorofibra, chaquetas de fibra polar, trajes de altura y ventisca en gore-tex, thinsulate y pluma, cubrebotas de neopreno, botas de plástico con botón especial de alveolit. Todos estos adelantos e innovaciones en el campo del alpinismo ayudarán para hacer más llevaderas las inclemencias del tiempo en las condiciones extremas que presenta el Himalaya en invierno.

Toda la carga de la expedición, será transportada y movilizada desde el campamento base hacia arriba por los miembros de la expedición por los que se ha estudiado a fondo hasta conseguir la mayor ligereza.

Harán falta unos sesenta porteadores, para trasladar durante más de doce días de marcha el grueso de la carga hasta el campamento base y desde allí, serán los propios alpinistas españoles, los que tendrán que efectuar todo el trabajo que será muy duro y, además, tendrán que olvidarse de las tiendas de campaña por las temperaturas reinantes. Su habitat, se establecerá en cuevas hechas por ellos mismos en la nieve ¡¡una auténtica aventura!!

El tema del material, tendrá dos versiones diferentes, lo puramente personal o individual como la ropa, botas, saco, etc., y por otra, el material de utilización colectiva que a su vez, se divide en equipo de escalada como el casco, cuerdas, piolets, crampones, etc., y el equipo de campamento base y altura, como tiendas, palas de nieve, serruchos de hielo, banderas de señalización, etcétera.

Que nadie se extrañe cuando citamos las tiendas, ya que en el campamento base y durante la marcha hasta él, si se utilizarán, luego habrá que excavar en la nieve y allí montar los refugios de cada jornada.

Todo evidentemente complicado, mucho material para una proeza que esperamos se consiga, pero aún nos quedan datos como es por ejemplo la alimentación, la fotografía, el botiquín, el desglose del presupuesto económico, etcétera.

Una empresa de este tipo, lleva implícitos muchos paillos que tocar y en ocasiones sucesivas nos adentraremos en otros detalles que también son de evidente interés.

PACHARAN

# NEPTUNO

- RESTAURANTE -



**BODAS - BANQUETES - HOMENAJES**

**Le obsequiamos con el**

## BAILE GRATIS



**Teléfonos de**

**"EL DIARIO DE AVILA"**

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

# TENGAMOS LA FIESTA EN PAZ

El sábado, con más suspiros que alegrías, finalizó la pretemporada del Real Avila C. F., en cuanto a partidos se refiere, con el que enfrentó al equipo local y el At. Madrileño, de la Segunda División "A". El espectáculo, como narra mi compañero Pacharán fue "bochornoso". De nuevo expulsados en el bando abulense —han sido bastantes esta pretemporada— y parece que Felines pondrá pie en pared, con el fin de que no se sigan produciendo, cuando comience la temporada oficial. Es decir de aquí siete días. Vamos, ¡qué se acabaron los desmadres! Por lo menos lo esperamos.

No se, desde luego, qué pensará la Junta Directiva al respecto. Puede que mañana martes dé a conocer, a los medios informativos, las medidas adoptadas al respecto. La situación, por el momento, ahí está y suponemos que las medidas se tomarán de cara a la competición oficial. Unas medidas que, bueno, pueden ser lógicas menos lógicas, puesto que dependerán única y exclusivamente desde el punto de vista con el que se juzguen.

Lo que sí sé, por otra parte, es hacia dónde quiero ir, es que la Junta Directiva nos citó a los informadores abulenses, para momentos antes de que se celebrara el partido del sábado, con el fin de mantener un cambio de impresiones, y a la vez darnos a conocer las medidas adoptadas de cara a sus relaciones con los Medios de Comunicación locales. Pues, bueno, cualquier medida o postura de acercamiento y entendimiento nos parece buena y también correcta. Sin embargo, entre las cuestiones hubo algo que me llamó la atención, como creo que al resto de mis compañeros y amigos: en un momento determinado del coloquio —como muy bien lo ha calificado Pacharán— se habló de informaciones tendenciosas y subjetivas, por parte del portavoz del Club.

Creo, sinceramente, que ni en este momento ni lugar para salirse de algo que según se nos había comentado, no te-

nía otro fin que el de acercar al club y a los Medios de Información de Avila, en este comienzo de temporada, sin más problemas. Algo que, por otra parte, siempre ha estado bastante claro, aunque la verdad es pura y sólo tiene un color. Evidentemente, a veces gusta y a veces no gusta, lo cual no quiere decir que sea tendenciosa o subjetiva, porque pienso, y ahí están los hechos, que desde aquí se ha dicho la pura verdad.

Estamos de acuerdo en que siempre será mejor el entendimiento, que es por dónde pienso se quiso encaminar esta cita, que andar a la "greña". Pero una cosa es la información y otra muy diferente el que a lo negro lo confundamos con lo blanco, precisamente, en el mundo de la información. Entonces no seríamos veraces.

Por lo tanto, con todos los respetos para el Club y no digamos para el portavoz de su Junta Directiva, como ya le dijimos en la temporada anterior, en más de una ocasión, lo mejor será que cada uno estemos en nuestro sitio; él en sus funciones de directivo y los que informamos del deporte, y más en concreto de las cuitas del Real Avila, en las nuestras que, a partir de ahora, con la temporada oficial en puertas, necesitan una especial dedicación. No pedimos mucho, desde luego, sencillamente que se nos facilite nuestro trabajo, porque al fin y a la postre, aunque de él vivamos, lo hacemos para los demás, para esa masa social que en definitiva es la que mantiene al Club y a la que todos ustedes, señores directivos, han de informar, y no lo van a hacer todos los días, creo yo, con asambleas extraordinarias.

En fin, señores directivos, tengamos la fiesta en paz y esperemos con ilusión el inicio de la temporada oficial que ya ha entrado en su cuenta atrás. La primera cita está en Daimiel, un terreno siempre difícil. Al menos, comencemos con esperanzas y optimismo. Es lo mejor para todos.

PABLO

Diego Díez

## "Soy un buen rodador y escalador"

Entrevista con el joven ciclista abulense

Diego Díez es un abulense de 19 años y con un gran futuro ciclista por delante. En la actualidad está cumpliendo el servicio militar en nuestra ciudad. También realiza los estudios del Curso de Orientación Universitaria, pero según él, piensa abandonarlos cuando acabe el COU.

Hemos estado hablando con él. De sus declaraciones destacamos las siguientes:

—Ahora estoy corriendo con el equipo Zor de aficionados. Al año que viene voy a intentar hacer una buena temporada, así demostraré mis cualidades, porque en dos o tres años confío estar en el equipo Zor de profesionales.

—¿Cuántos han sido los equipos en los que has corrido?

—Hasta el momento han sido en tres. En el Club Ciclista Torrejón, en el Mobyette G.A.C., y actualmente en el equipo Zor de aficionados, como te dije anteriormente.

—Estos tres equipos son los que han marcado de una manera definitiva tu futuro en el ciclismo. Pero, sin lugar a dudas, tus comienzos también han influido mucho en la decisión de dedicarte a este difícil deporte. Concretamente, ¿cómo fueron esos comienzos?

—Sí, en efecto, mi afición al ciclismo comenzó hará unos cinco años, en la escuela de ciclismo, en las carreras que montaba la Federación. De allí es de donde hemos salido muchos de los que ahora estamos corriendo.

—¿Cuál fue la razón que te llevó a la escuela de ciclismo?

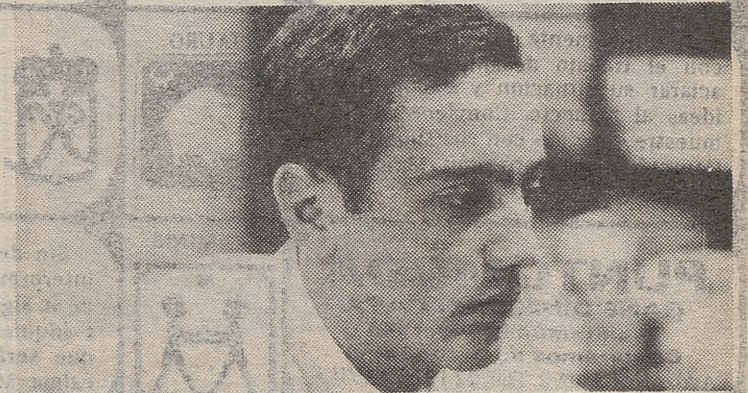
—La única razón es que me gustaba mucho el ciclismo como deporte. Además, influyó mucho mi padre en esta decisión, porque él es un gran aficionado al ciclismo.

—Actualmente estás haciendo el servicio militar en Avila. ¿Ha influido de alguna forma ello en tu preparación?

—Habitualmente sí que puedo entrenar. Pero esta temporada no he podido realizar preparación invernal. Además los servicios me rompen el ritmo de los entrenamientos.

—He oído que no eres un buen sprinter. ¿Qué me dices a eso?

—Sí, en efecto. Soy un buen rodador, también subo bastante bien, pero fallo en el sprint. La pista también se me da bien, aunque ya hace bastante que no piso una.



—Para ser un buen escalador y rodador, como tú eres, se necesita una buena preparación. ¿Cuántos kilómetros son los que sueles hacer habitualmente?

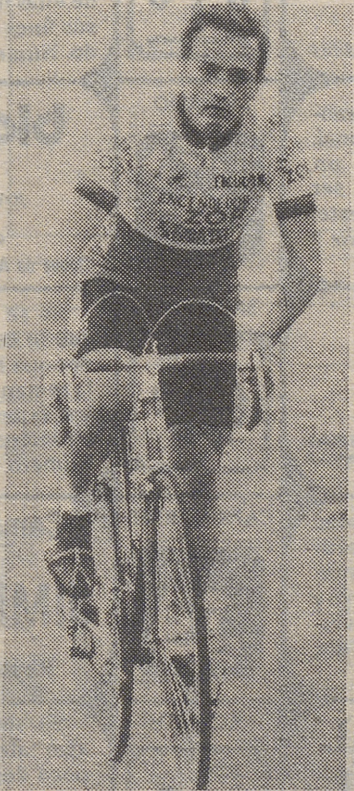
—Diarios, cuando menos, suelo hacer unos 50 kilómetros. El día de fondo no puedo pasar de los 120 porque no tengo tiempo.

### Este año he conseguido un 2.º puesto en Venta de Baños

—¿Cuáles son los premios que has conseguido hasta ahora?

—Han sido bastantes. Este año he conseguido un segundo premio en Venta de Baños y dos cuartos en El Tiemblo y Zamora. También he participado en la Vuelta a Asturias y a Galicia.

En años anteriores he ga-



nado algunas carreras en Segovia, Avila, Logroño, Adanero. También he conseguido segundos puestos en Valladolid (trofeo Dirnauto), en las Fiestas de Leganés, en el Puerto de El Pico. He participado, por último en algunas confrontaciones del Campeonato de España de Aficionados.

—Antes me habías dicho que tu padre te había animado mucho cuando comenzaste a hacer ciclismo. ¿Ha habido algún miembro de tu familia que se haya opuesto a tu dedicación al ciclismo?

—No, no ha habido impedimentos. Todo han sido ayudas por parte de mi familia.

—¿A qué ciclistas de la actualidad son los que admiras?

—A Hinault. Pienso que en estos momentos es el mejor que hay en todo el mundo.

En España admiro a Arroyo. Es un fuera de serie. Además, no sólo le admiro como ciclista, sino también como persona.

—¿Cuáles son tus aficiones, aparte del ciclismo?

—Me gusta la música, sobre todo el rock. También todo tipo de deportes, que los suelo practicar cuando no monto en bicicleta.

—Y ya para terminar, ¿qué es lo que sueles hacer, aparte del deporte, cuando no estás montado en la bicicleta?

—La verdad es que tengo poco tiempo para hacer cosas, porque casi todo el año lo paso entrenando. Al finalizar la temporada, en octubre, suelo tener quince días que son los que aprovecho para descansar. Después, en noviembre comienza la temporada invernal, que va a durar dos meses. En ella me preparo físicamente haciendo todo tipo de ejercicios sin bicicleta, y sobre todo, lo que suelo hacer mucho es correr. Después, en enero, vuelvo a coger la bicicleta.

PACO

(Fotos: Lumbreras)

ALMACENES

# Martín Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

# HOROSCOPO

SEMANA DEL 29 DE AGOSTO AL 4 DE SEPTIEMBRE. (Anuncios en esta sección. Telf. 22 21 64).

## GRES AVILA

**PAVIMENTOS Y AZULEJOS**  
EXPOSICION Y VENTAS:  
Avda. Madrid, 3. Telf. 21 30 28 AVILA

Si últimamente no está contento con el trabajo desempeñado, debe aclarar su situación y exponer sus ideas al respecto. Conviene que se muestre decidido con sus superiores. Causará buena impresión. Mejor día: Lunes. Número: 8.

## PUNTOMODA

**GAÑE DINERO EN CASA**  
Facilitamos la tricotsa  
Compramos su producción  
Avda. José Antº. 2. Telf. 22 19 85 AVILA

Si ha encontrado la persona que le hace feliz y cubre todas sus apetencias sentimentales, no lo dude un momento y haga lo posible por iniciar unas relaciones que llegarán a buen término con buena voluntad. Mejor día: Miércoles. Número: 5.

## T. VELAZQUEZ

**Bicicletas-Ciclomotores  
accesorios**

Cte. Albarrán, 2 — AVILA

Neptuno no está en buena disposición con usted, pero no así le sucede al Sol, que envía sus rayos benefactores para lograr que esta semana sea plenamente feliz para los nativos de Virgo. Mejor día: Martes. Número: 2.



## CORBACHO

Regalos

Avda. Portugal, 31. Telf. 21 29 20 AVILA

Muéstrese precabido si ha de realizar algún viaje de carácter profesional. Existe la probabilidad de sufrir un pequeño accidente, que, aun sin ser grave, resultará bastante molesto. Atención. Mejor día: Jueves. Número: 1



## REBAJAS KAPY

**ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL**  
Avda. José Antonio, 32 Telf. 22 05 15 AVILA

Aproveche cualquier oportunidad que le brinde esta semana de invertir dinero, ya que Venus está constantemente a su lado para brindarle apoyo y protección. No dude, ya que la inversión será recompensada. Mejor día: Martes. Número: 6.

## CAJA RURAL PROVINCIAL COOPERA CON EL CAMPO

Tampoco es muy buena la salud de los Piscis, y tal vez sea debido a su proximidad con los Acuario. Pero en este caso, parece ser, aunque no esté muy definido, que las molestias son de tipo hepático. Mejor día: Sábado. Número: 5.

### ARIES



Después de mucho trabajar, podrá ver salir a flote sus proyectos, que desde luego han requerido un gran esfuerzo por su parte. Esté orgulloso del éxito de sus malos ratos, ya que la ganancia será cuantiosa. Mejor día: Jueves. Número: 8.

### TAURO



**KAISER**  
**JOYEROS**  
PL. SANTA TERESA, 6

### GEMINIS



Sin desearlo y debido a una mala interpretación, por la mala situación de su signo con la Luna, surgirán celos e inquietudes en la persona amada, que será muy difícil disipar. Tenga calma. Mejor día: Sábado. Número: 7.

### CANCER



**CAJA RURAL  
PROVINCIAL  
COOPERA CON  
EL CAMPO**

### LEO



Si alguien trata de interponerse en su camino, no dude un instante. Es posible que se trate de un familiar, pero ni aun así debe adoptar una posición expectante. Muéstrese decidido a la lucha. Mejor día: Martes. Número: 6.

### VIRGO



**LOS MEJORES TITULOS  
Y EL MEJOR SURTIDO  
VIDEO CLUB**  
**Comercial Contreras**  
Estrada, 12. Telf. 21 16 32 AVILA

### LIBRA



También los libra son protegidos del Sol, pero de mayor forma lo son de Urano. Si tiene posibilidad de hacer buenas amistades, no lo dude, ya que de ellas logrará un gran beneficio para sus fines económicos. Mejor día: Sábado. Número: 8.

### ESCORPIO



**blanco JEWELERS**  
Agencia oficial OMEGA  
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS  
TALLERES PROPIOS  
GEMOLOGO DIPLOMADO  
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 AVILA.

### SAGITARIO



No se muestre impresionado, aunque lo esté, debido a las contrariedades que le vayan saliendo a lo largo de la semana, de sus acciones profesionales. Espere a mejor ocasión para jugar su buena baza. Mejor día: Miércoles. Número: 6.

### CAPRICORNIO



**Camisería - Confecciones**  
**JIMENEZ BUSTOS**  
Reyes Católicos, 7 - AVILA

### ACUARIO



Su sistema nervioso se encuentra algo afectado, posiblemente por el poco descanso que ha tenido últimamente. Haga lo posible por nivelar su sueño y no se abandone ni un momento. Acuda al médico. Mejor día: Lunes. Número: 1.

### PISCIS



**HAZTE SOCIO  
DE LA HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE**

## UN SERVICIO CARO EN LA MONTAÑA

La Sociedad Grupo Gredos de Montaña, de Arenas de San Pedro, viene celebrando desde 1974 (este año ha sido el IX) un campamento para sus socios infantiles y juveniles y también admite y participan niños que no son socios, iniciándoles así en el duro y atrayente deporte del montañismo.

Cada año se busca un sitio idóneo para su emplazamiento, conociendo así la maravillosa variedad de la geografía de nuestra Sierra de Gredos. Este año el sitio elegido fue el Prado de las Pozas, zona espléndida y cercana a los coches por cualquier eventualidad que surgiera; los días fueron el 12, 13, 14 y 15 del actual mes de Agosto.

Eran 20 las tiendas que se iban a montar, así como varios paquetes con alimentos y diversos utensilios, lo que hizo, dado su volumen, que los encargados de la organización del campamento, alquilarán unos caballos para su transporte hasta el lugar de instalación.

Los días transcurrieron felizmente y los chavales disfrutaron de unos maravillosos días en contacto con la naturaleza. El campamento se desmontó y los chicos bajaron a la plataforma cada uno cargado con su macuto. Al igual que a la subida, dos caballos bajaron las tiendas hasta los coches. Y aquí viene el título de este escrito. No sabemos si viendo en nosotros algo especial, o porque sea una práctica habitual, el caso es que, el "amigo" Mateo, dueño de los caballos, nos hizo al pedirle la cuenta, una factura de 15.000 Ptas.

Hemos escrito bien, 15.000 pesetas, por subir y bajar las tiendas y varios paquetes entre la plataforma y el Prado de

las Pozas. En total, dos viajes de subida y uno de bajada con dos caballos en cada porte y la participación de cuatro hombres, los cuales, según "Mateo", cobran igual que los caballos, por el simple hecho de tirar del ramal. Esto es 1.500 pesetas por cabeza, es decir, el equivalente 10 animales a 1.500 cada uno = 15.000 ptas. sin comentario.

Para el que no lo conozca, diremos que el Prado de las Pozas dista de la Plataforma alrededor de 2 km. por un camino de herradura de subida mínima.

Todos los que formamos la Sociedad Grupo Gredos de Montaña queremos que a ésta se la conozca solamente por las actividades que realiza en las distintas facetas del montañismo, no queremos sobresalir en nada más, por eso no quisimos entrar en discusión y disputas tontas, hicimos saber que aquella tarifa era excesiva para el trabajo realizado, y aunque nos parecía un servicio caro, pagamos y se acabó.

Toda persona que trabaja tiene derecho a recibir sus emolumentos, pero creemos sinceramente que esto se sale de lo normal y mucho nos tememos que "Mateo" y sus compañeros estén haciendo del verano un prolongado Agosto.

¿Qué es lo que pretendemos con este escrito? Simple y llanamente dar a conocer a cualquier persona, entidad o sociedad este caso, para que no les coja por sorpresa si en un momento determinado necesitan los servicios de este "buen" "amigo" y de sus caballerías.

**Emiliano González Flórez**, Organizador, y **Apolonio Farraces Muñoz**, presidente.

### M. Noboa Fiallo PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS  
C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª. Teléf. 22 35 70 AVILA

### JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista de la Seguridad Social

**APARATO DIGESTIVO  
ENFERMEDADES DEL HIGADO  
ENDOSCOPIA**

Consultorio: Vara de Rey, 3-3º (Junto a la Plaza)  
Prevía petición de hora: Teléfono 213381

# LA BELLEZA DEL VERANO 83

## El sol, uno de los principales enemigos de la piel

Todas las mujeres cuando nos hablan de cuidar nuestra piel, ponemos como pretexto la falta de tiempo, cuando en realidad es una disculpa tras la que se esconden, casi siempre, la pereza, porque qué mujer no dispone de quince minutos, cada día, para dedicarlos a su belleza. Pero ahora en vacaciones, es mucho menos aplicable esta disculpa.

Media hora a la semana, sin olvidar los quince minutos diarios, te servirá para aumentar tu belleza, para reforzar los elementos naturales de la piel, para reavivar el metabolismo y la acción del aire puro y el descanso. Ahora es el tiempo de aplicarte con cuidado una mascarilla de belleza, adecuada a tu tipo de piel, para desescamar y eliminar todas esas células muertas que se van acumulando día tras día en las capas superiores de la piel y

asegurar un maquillaje perfecto y duradero.

Las mascarillas contribuyen eficazmente a borrar las arrugas, devuelven la tesura y elasticidad a la piel, distiende los rasgos y elimina las huellas de fatiga.

### Diferentes tipos de cutis

Antes de aplicarte cualquier producto debes conocer cuál es tu tipo de cutis.

**El cutis normal.** Se aprecia por su saludable color rosado y los poros en torno a la nariz son casi imperceptibles, la frente, la nariz y la barbilla poseen un ligero toque de brillo, su textura es fina y sus contornos firmes. Son pocas las mujeres que pasados los veinte años poseen una piel así.

**El cutis mixto.** Es el de mayoría de las mujeres, se distingue porque es graso en la frente, la

nariz y la barbilla. Los poros están dilatados y pueden surgir espinillas. En las mejillas, sienes y pómulos es seco, y por ello, en estas zonas, la piel es delicada, de poros finos, y en ciertos casos con escamas.

**El cutis seco.** Se reconoce fácilmente por el aspecto reseco de la piel, apergaminado, los poros cerrados y poca elasticidad. Se nota tirantez y diminutas escamillas en la frente y en la barbilla. Se acentúan los rictus de expresión y los maquillajes se estropean rápidamente volviéndose mates y apagados.

Tanto en las mascarillas, que es un tratamiento extraordinario para aplicarlo una vez por semana, por quincena o mes, como en los tratamientos diarios de limpiadoras, tónicos, hidratantes y nutritivos todas las grandes casas de cosmética tienen productos adecuados para cada tipo de piel, además, últimamente como producto de sus investigaciones casi todas han lanzado líneas de productos regeneradores celulares. Son tratamientos de choque que logran resultados espectaculares en la piel, en pocos días, gracias a sus componentes, como el Unibogen de Juvena exclusivos, o el aceite de jojoba de Nutribel extract, o el Hydrolastine en la línea issima de Guerlain, o el Collagen Complex de Revlon o el Revitalin de la línea Auroseva de Charles of the Ritz o los aceites emolientes del sistema de renovación celular de Ultima II o las milagrosas gotas de Estée Lauder.

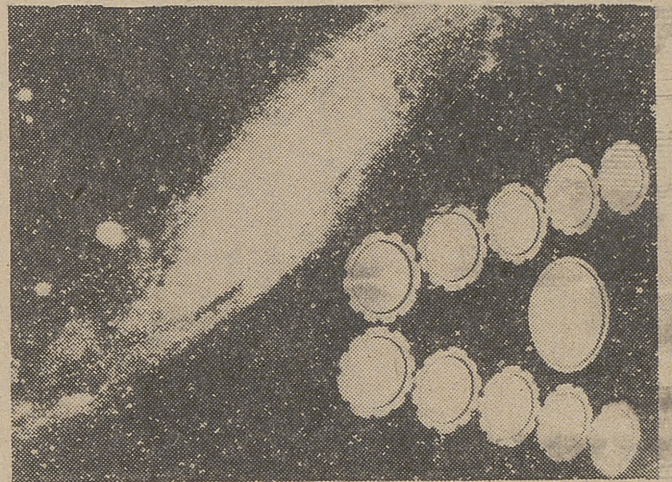
No es que estos productos renueven efectivamente las células, por supuesto que no, lo que hacen es ayudar a acelerar ese proceso natural de renovación que va disminuyendo con la edad y por lo tanto perdiendo tono y elasticidad.

Si te cuidas, en estas vacaciones, entre los tratamientos de belleza, el aire libre y el descanso, tendrás al final de ellas un aspecto radiante.

R. de Bujalance

«—————»  
**No se discrimina la ayuda por razón de sexo, raza o religión, son personas con nombre que están esperando tu ayuda.**

# VUELO A LA COLA DEL COMETA



MUNICH (DID). —No son "platos volantes" en vuelo de formación hacia la Vía láctea las figuras que aparecen a la derecha en este montaje fotográfico "galáctico", sino finos sensores del tamaño de un plato y que asumirán un papel esencial en la investigación del Universo y en el esclarecimiento de muchos enigmas cósmicos aún por descifrar. Se trata de detectores de alta sensibilidad para la medición de las radiaciones del espacio sideral, de sensores semiconductores elaborados en el centro de investigaciones Siemens de Erlangen con los cuales serán equipados las sondas y los satélites encargados de investigar la Ionosfera, los campos magnéticos y eléctricos, la radiación cósmica, el flujo de partículas procedentes de las erupciones solares y otros fenómenos similares. Los sensores son fa-

bricados de forma individual, de acuerdo con la misión que vayan a cumplir en cada caso, y son sometidos a un largo y duro período de pruebas en una cámara en que se simulan las condiciones reinantes en el Universo. Los detectores de radiaciones elaborados en Erlanger han sido empleados (y continúan siéndolo) entre otros proyectos en los vuelos de "Helios" al sol y en los del "Voyager" a las regiones periféricas del sistema solar. Su próxima misión espectacular será la investigación del célebre cometa Halley en 1986. Este mismo año los sensores del Siemens, irán a bordo de las sondas "Galileo Orbiter" que serán lanzadas hacia Júpiter y las lunas que lo rodean.

Foto: Did/Siemens.

Actualidad Industrial Alemana (Did)/Hamburgo.

## Sta TERESA de AVILA

POR manuel morejón

COLECCIONABLE

OBEDIENDO AL CONFESOR, TERESA SE RETIRO DURANTE SIETE MESES A TOLEDO, Y A SU REGRESO LA ESPERABAN FRAY PEDRO IBANEZ Y FRAY JUAN VELAZQUEZ DAVILA.

¡QUE ALEGRIA ME DAN! ¡POR FIN, GRACIAS A DIOS!

¡MADRE TERESA, DURANTE SU AUSENCIA, HEMOS ESCRITO A ROMA, Y EL PAPA HA ACEPTADO LA FUNDACION!. PROPONGAMOS AL OBISPO ADOJA EL CONVENTO BAJO SU JURISDICCION.

DESPUES DE MUCHAS CONTRARIEDADES, EL DIA 24 DE AGOSTO DE 1562 SE INAUGURO EN AVILA EL CONVENTO DE SAN JOSE. EN EL TODO ES SENCILLO Y HUMILDE, NO SOLO EN EL COMER Y VESTIR, SINO TAMBIEN EN EL EDIFICIO, CONSTRUIDO CON MURROS BAJOS DE PIEDRA, ESTRECHAS VENTANAS Y OSCUROS PASILLOS.

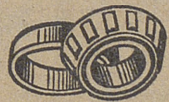
LA CAMPANITA VOLTEA ANUNCIANDO ESTE DIA DE JUBILO PARA TERESA Y LAS DEMAS MONJAS.

CUANDO TERESA SE RETIRA A SU CELDA...

¿SIENTO UN MIEDO TERRIBLE! ¿ME HABRE EQUIVOCADO AL DAR ESTE PASO?. ESTOY PREOCUPADA POR SI LAS DEMAS HERMANAS NO LLEGAN A ESTAR CONTENTAS CON TANTA ESTRECHEZ. ¡NECESITO MAS QUE NUNCA TU AYUDA, DIOS MIO!. ¡LA NECESITO!

CONTINUARA

## PATROCINADO POR Recambios AVILA



FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04

AVILA

## Llegó el nuevo éxito de: "Marfil"; dedicado a Roberto Carlos y Julio Iglesias



Tras laboriosas jornadas de grabación los componentes del popular grupo Marfil, finalizaron la grabación de su último disco.

Este single, avance de lo que va a contener su nueva gran producción discográfica, ha sido realizado con una atractiva selección de grandes éxitos de Julio Iglesias y Roberto Carlos.

"A Roberto y Julio" es el título genérico de esta maravillosa producción a través de la cual Marfil y a modo de "Pupurri" les dedica una cara completa a cada intérprete con lo mejor de cada uno. En este sencillo encontramos en la cara A títulos como "El gato que está triste y azul", "Ana", "Namoradinha de un amigo meu" y "El progreso", todos ellos una breve muestra de lo mejor de Roberto Carlos.

Y en la cara B una selección de Julio Iglesias, encabezada por "No me vuelvo a enamorar", "La vida sigue igual", "De niña a mujer" y "Por ella".

Con este nuevo disco, Marfil se halla ya a punto de iniciar su escalada hacia la lista de éxitos para este otoño. La magnífica conjunción de voces, romanticismo con que Beatriz, María, Mariano y Francisco impregnan sus melodías hace de ellos el ser considerados como uno de nuestros mejores grupos músico-vocales que hace las delicias de todos los oyentes.



## Meat Loaf la gira española de Cacho Carne

Meat Loaf tenía una deuda con los escenarios españoles. Hace poco más de un año se anulaba una gira de este hombre por varias ciudades del país. Acababa de publicarse por aquel entonces su segundo álbum, "Dead Ringer For Lowe" y el punto promocional de Cacho Carne estaba a tope en todo el mundo.

Por fin, el peso pesado del rock concretó tres fechas para España dentro de esa extensa gira europea que le lleva por Inglaterra, Italia, Alemania, Finlandia, Suiza, Noruega, Suecia y Dinamarca. La tour comenzó el pasado veinte de agosto en Donington y concluye el treinta de septiembre en Edimburgo.

Las fechas españolas han sido: 23 de agosto en San Sebas-

tián, (velódromo Anoeta), 24 de agosto en Madrid (Campo del Moscardó) y 25 de agosto en Barcelona (plaza de toros Monumental). Tanto en Madrid como en Barcelona compartió el show con la banda británica de "heavy" Whitesnake.

Meat Loaf es un auténtico torbellino en escena. Dramático, iracundo, pasional cuando interpreta los temas de sus dos primeros Lp's "Bat Out Of Hell" y "Dead Ringer For Lowe", producidos ambos por Jim Steinman y flexible, sólido, refrescante cuando ataca las variadas composiciones de su reciente nuevo Lp "Midnight At The Lost And Found". Siempre carismático, siempre intenso, siempre "Cacho Carne".

P/D. "Whitesnake", también en España llegó... actuó... y triunfó... seguiremos informando.

## "Bailarina" nuevo single de Víctor Manuel

"Esta canción representa todo lo que puede haber en mí de voyeur. Pensé al hacerla en una cría muy joven que está estudiando ballet, un encanto de cría, y pensé en el amor que podría sentir el típico tramoyista que está de vuelta de todo, y que de pronto ve aparecer por el teatro a una cría de dieciséis o diecisiete años y se queda absolutamente colgado... A mí siempre me han gustado estas historias de amor más o menos imposibles, pero además en esta me satisface mucho el modo de resolverla. A fin de cuentas es como un corto...".

Con estas palabras, Víctor Manuel nos cuenta la historia de su nuevo sencillo, "Bailarina", segundo publicado del elepé "Por el camino" que recientemente está presentando en una triunfal gira nacional.

Como el resto de los temas, "Bailarina" es una producción de Geoff Westley quien ha jugado un papel primordial en este cambio de sonido experimentado en el cantante asturiano. El mismo Víctor nos lo explica, señalando que "mis últimos discos estaban realizados con un esquema

de trabajo semejante al estar hechos con el mismo productor y arreglador; me interesaba salir de ahí y surgió lo de Geoff Westley, en quien me había fijado hace tiempo. Me parecía un tío buenísimo, y fundamentalmente pensaba que él me iba a dar el cambio de sonido que precisaba, como así ha sido".

Si antes fue "Déjame en paz", es ahora "Bailarina" la canción de Víctor Manuel que inicia el asalto a las listas; lo hace con firmeza, y es que cualidades no le faltan para



ser un éxito importante. Es otro gran momento de un elepé repleto de singles.

Por Juan Antonio Prieto.

# ALBA

ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES JARDIN Y TODO MATERIAL PARA EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2. Teléfono 22 22 56 AVILA

## INSTALACIONES COMPLETAS DEL RAMO DE HOSTELERIA



Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

# Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

# PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf.: 21 14 18  
AVILA

## SALAMANCA: SE DERRUMBO EL TECHO FALSO DE UN VELATORIO

Sólo fue un susto. Un susto muy desagradable. Familiares y amigos velaban en la mañana de ayer el cadáver de una persona, cuando sin que se produjera previamente ningún indicio de lo que podía ocurrir, se desplomó el techo falso de la habitación-velatorio. Parece ser que esto no es ninguna novedad. Si

bien en alguna otra ocasión fue advertido que el techo de planchas o plafones, carecía de seguridad.

La estructura leve del material que cayó, cubrió en parte el féretro y manchó a varios de los presentes sin causar lesión alguna a los últimos.

## BURGOS: EL INCENDIO DEL POLIDEPORTIVO NO FUE INTENCIONADO

Siguen los comentarios acerca de la intencionalidad del incendio ocurrido la semana pasada en el polideportivo municipal de San Pedro, informa "El Papel Buralés", y cuyas pérdidas ascienden a doce millones de pesetas.

El Ayuntamiento mantiene la idea de que se trata de un accidente, aunque se desconocen las causas del inicio del siniestro al no haberse encontrado ningún resto que lo indique. Se han celebrado una serie de reuniones con los responsables de la obra constructora y técnicos municipales que avalan esta tesis.

El Ayuntamiento cree que el rumor que está circulando por la ciudad sobre la posible intencionalidad del incendio y responsabilidad de los vecinos del barrio de San Pedro y San Felices por el descontento existente contra la utilización del gimnasio por parte de la Federación, carece de fundamento ya que no se puede personalizar a la hora de buscar un autor del siniestro.

La empresa constructora, según fuentes municipales, se ha comprometido a la reconstrucción del edificio del gimnasio en el menor espacio de tiempo.

## PALENCIA: IV FERIA REGIONAL DE ARTESANIA

Ya están prácticamente instaladas las cuarenta casetas que van a dar cobijo en Palencia a los artesanos de Castilla y León que van a participar en la IV Feria Regional de Artesanía que se va a celebrar del 1 al 14 de septiembre, informa "Noticias de Palencia".

Treinta y seis artesanos de Castilla y León, más la caseta de Información y Turismo y otras tres para cada una de las emisoras de radio locales ocuparán durante los cuatro días que dure la feria el recinto de la Plaza de San Francisco, que se ha considerado este año como el lugar más idóneo para ubicar la Feria en vista de que el año pasado cuando se instaló en el Paseo del Salón no dio el resultado que todos esperaban porque la gente se limitaba a pasear y curiosear por las casetas y sin embargo hubo poca venta.

De los 36 artesanos de la región que van a participar 14 son palentinos, Valladolid, con cinco representantes es la provincia que a continuación de Palencia más representada está. León, Segovia y Zamora estarán representadas por tres artesanos por cada una de las provincias citadas. Salamanca con dos artesanos y Avila, Soria y Burgos con un representante, completan la lista de artesanos que van a establecer sus talleres durante cuatro días en la plaza San Francisco.

## SEGOVIA: EL AYUNTAMIENTO Y LOS VECINOS DE SAN LORENZO NO SE PONEN DE ACUERDO EN EL TEMA DE LOS GITANOS

De auténtico diálogo de sordos califica "El Adelantado de Segovia" la reunión mantenida entre el Ayuntamiento y los vecinos de San Lorenzo, para tratar el tema de la ubicación de varias familias gitanas en la carretera de Trescasas.

La instalación de una serie de casas prefabricadas destinadas a tal fin es uno de los puntos a tratar en el pleno municipal que se celebrará en la tarde de hoy, proyecto que cuenta con la radical oposición de los habitantes del mencionado barrio donde ya viven varias familias gitanas desde hace muchos años. La sensibilización de los vecinos ante este tema y las pocas condiciones del local donde se celebró la reunión —gran parte de la gente se quedó fuera por falta de es-

pacio y dentro el calor y el ruido iban "in crescendo"— hizo que el diálogo fuera casi inexistente a pesar de los esfuerzos de los representantes municipales por contestar ordenadamente a las cuestiones que se iban planteando, difícil tarea ya que sus palabras quedaban inmediatamente ahogadas por el griterío y por nuevas intervenciones que se abrían "paso" a golpe de megáfono.

Al final, tras hora y media de reunión en la que no se conseguía aplacar los ánimos, se decidió que la junta directiva de la asociación se reúna próximamente con los miembros de la corporación a quienes llevarán la total oposición de los vecinos al proyecto, único punto que ayer quedó claro.

## Las lluvias, también afectaron a nuestra región

BURGOS.—Todo el norte de la provincia de Burgos, especialmente la zona que limita con Vizcaya, se ha visto también afectado por fuertes temporales de agua.

La mayor precipitación se registró en el Valle de Mena, donde se desbordó el río Cadagua, dejando cortadas las comunicaciones por carretera con Bilbao.

Las aguas alcanzaron metro y medio de altura en los pueblos del Valle y los vecinos de Villasuso de Mena pasaron la noche subidos a los tejados de las casas.

Asimismo, las aguas de Cadagua destruyeron un puente existente en la localidad de Paradores de Mena que es muy importante para la comunicación entre las diversas localidades del valle



*está de moda*

**EL Fogón**

**Santa Teresa**

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO YALDERRABANOS

\*\*\*

**AVILA**

ALEMANIA, 3 TELE. 21 10 23

### ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

ORTOPEDIA DE LOS PIES  
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE).

Suspende su consulta hasta el 7 de septiembre por vacaciones.

C/ San Millán, 4.—AVILA.

VP - 7

### Dr. J. M.ª

**Garzón**

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

## OPERACION CONFORT VACACIONES M. O. S. A.

Aparte de sus excepcionales ventajas de garantías y revisiones en los automóviles de ocasión ahora le da la oportunidad de conseguir un PRACTICO REGALO "SEGURO" PARA SUS VACACIONES (ANTES DEL 31 DE AGOSTO).

Por cada automóvil puede llevarse, uno de estos OBSEQUIOS:

- 4 sillas y mesa de camping.
- Barbacoa, cubertería y nevera de 25 litros.
- Piscina hinchable.
- Piscina con armadura.
- Saco de dormir.
- Tienda de 3 plazas.

LE ESPERAMOS EN:

**"M. O. S. A."**

Ctra. Villacastín a Vigo Km. 111

Tif. 22 05 00 - 04 - 08

AVILA

**Concesionario de PEUGEOT-TALBOT**

"Fuerza dinámica"

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C.M. n.º 5.

**Sindicalistas catalanes critican al Gobierno**

Los sindicatos Catalanes se muestran descontentos y disconformes con la política económica y sindical que está llevando a cabo el nuevo Gobierno Socialista. Aun con distintas posiciones CC.OO., UGT, USO y CNT coinciden en que la actual gestión socioeconómica del Gabinete González difiere mucho de las expectativas que en su día suscitó entre los trabajadores.

Para la central comunista "sorprende mucho el que todavía no exista una línea maestra de cómo, dónde y cuándo van a crearse los 300.000 puestos de trabajo".

La UGT de Cataluña opina que "muchas de las acciones estructurales en los campos de la economía, comercio, derecho, etc. desarrolladas hasta la fecha por el Gobierno, reportarán a la larga resultados positivos". La CNT dice que "el Gobierno no practica ningún tipo de política sindical".

Para USO, "el plan de reconversión del Gobierno que comportará la pérdida aproximada de 80.000 puestos de trabajo no va acompañada de un plan de industrialización.

**SON YA TREINTA Y UNA LAS VICTIMAS MORTALES POR LAS INUNDACIONES**

Con el hallazgo de tres nuevos cadáveres en Llodio —dos guardias civiles y una joven— y otro en Aracaldo —un teniente de la Guardia Civil— son ya treinta y uno los muertos por las inundaciones que han sufrido el País Vasco, Cantabria y Burgos.

Entre las víctimas identificadas hasta el momento hay cuatro miembros de la Guardia Civil que participaron en las tareas de auxilio y tres niños, dos de ellos posiblemente de nacionalidad marroquí.

Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaron ayer al País Vasco, desde Palma de Mallorca, para apreciar personalmente los daños producidos por la catástrofe.

Los Reyes sobrevolaron en helicóptero las distintas zonas de Vizcaya que han sufrido los efectos de las inundaciones.

El Rey, informó al gobernador civil de Vizcaya, se mostró impresionado y afectado por la magnitud de la catástrofe y reiteró la disposición de total solidaridad de los pueblos de España con el País Vasco.

En cuanto a la situación en Bilbao —informaba ayer el lendakari Garaicoechea— está entrando en una segunda fase. Tras la primera, de asistencia a los casos más urgen-

tes, ha comenzado la evaluación de los daños, tarea que abordará hoy el gobierno autonómico vasco.

El director general de Protección Civil señalaba ayer que la normalidad en Vizcaya podría restablecerse el lunes en un 80 por ciento, y que aunque no se pueden evaluar los daños, las pérdidas van a ser impresionantes.

En las zonas afectadas por las inundaciones continúan las dificultades de comunicaciones. Bilbao sigue prácticamente incomunicada por teléfono, y tampoco se ha podido restablecer por completo el suministro de energía eléctrica y de agua. Varias carreteras continúan cortadas y la circulación es especialmente peligrosa en la red secundaria a causa de desprendimientos. Permanece cortada la vía férrea entre Bilbao y Miranda, mientras que la situación es de normalidad en los aeropuertos del País Vasco.

La Sexta Región Militar continúa en estado de alerta y con retenes preparados para atender cualquier eventualidad que pueda surgir. El capitán general de esta región acudió ayer a Llodio y está en permanente contacto con el ministro de Defensa.

La armada estableció un puente marítimo entre Bilbao y Santander para el suministro

de víveres. En la operación participan el destructor "Blas de Lezo", el patrullero "Mariola", el remolcador "Mahón", y el aligibe "Marinero Jarana" que salió del Ferrol, con destino a Bilbao, transportando 500 toneladas de agua. También colaboran en las tareas de limpieza y salvamento el grupo de buceo de la Armada, y cuatro helicópteros de la Armada que están en Santander.

Un plan de abastecimiento de alimentos de primera necesidad ha comenzado a funcionar en Vizcaya. Los artículos son, fundamentalmente, agua, pan, leche y frutas, que han ido llegando a la provincia a través de los puntos de suministro fijados por la junta de seguridad.

La distribución de alimentos provocó ayer momentos de tensión y nervios en varios puntos de la ciudad, donde la aglomeración de vecinos era mayor.

Mientras, los equipos de salvamento y rescate trabajan intensamente para recuperar la normalidad. Todavía es grave la situación en el casco viejo de Bilbao y en otras localidades de la provincia como Bermeo, Arrigorriaga, Ondarroa y Galdácano.

**CUATRO HERIDOS EN CANTABRIA**

Las inundaciones en Cantabria han producido ya cuatro muertos. La situación parece que tiende a normalizarse a consecuencia de la mejora del tiempo y de los trabajos de desescombro.

Los fallecidos son Dionisio Gómez Solórzano (Renedo de Pielagos), José Luis Fernández Carrilles (Soto de la Ma-

rina), Gumersindo Lujua Quevedo (Renedo) y Joaquín Diego Trueba (Vega de Pas).

El joven Dionisio Gómez Solórzano fue arrastrado por el río Carasa junto con su padre, que pudo salvarse al sujetarse a un saco de paja.

En estos momentos, los esfuerzos de Protección Civil se centran en las cuencas de los ríos Pas y Asón.

El principal objetivo es el restablecimiento de las comunicaciones por carretera. Las telefónicas están normalizadas en toda la comunidad autónoma, excepto en Renedo, Alceda y Vargas.

**FUNERALES POR DOS GUARDIAS CIVILES MUERTOS EN LLODIO**

En la Comandancia de la Guardia Civil de Vitoria fue oficiado anoche un funeral por dos de los guardias civiles fallecidos en Llodio.

Asistieron a la ceremonia religiosa, el delegado general del gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, el general jefe de la V Zona de la Guardia Civil, José Luis Rodríguez-Madel, el gobernador civil de Alava, Jesús García Villoslada, y el coronel del tercio con sede en Vitoria, Luis Mecerreyes.

Los ataúdes que contenían los restos de los guardias civiles —Luis Postigo Cabello y Pedro Narbona Bustamante— estaban cubiertos por la Bandera Española y fueron colocados al pie del altar.

Concelebraron la santa misa un coronel capellán castrense y el párroco de la iglesia de Sansomendi, barrio donde está enclavada la comandancia.

**EMPRESA LIDER ALIMENTACION**

**SOLICITA**

Agente a comisión para representar sus productos en AVILA y Provincia.

OFRECEMOS.— Productos que gozan de gran prestigio mundial.

NECESITAMOS.— Vendedor que estando muy introducido en el ramo de Alimentación tenga RED DE DISTRIBUCION, con una gran seriedad comercial y disponga de Almacén.

Interesados dirigirse a Apartado n.º 9991 de Roldós, S. A. calle Vergara, 10 BARCELONA-2.

**PRODUCTOS**

**NELIA. S. A.**

Ricart 27.—BARCELONA-4

FABRICA CAMELOS-GALLETAS

necesita

**REPRESENTANTE -COMISIONISTA-**

para AVILA y provincia. Imprescindible persona introducida en Mayoristas, Detallistas y Confiterías. CONTRATO MERCANTIL.

**Venta de vivienda unifamiliar.**

C/ Tornadizos y Medina del Campo.

Teléfono 22-66-37.

**LUIS AGÜERO ORTOPEDICO**

Hacemos a la medida plantillas ortopédicas de pies planos, cavo, balgo. Prótesis para dedos, juanetes, etc. Vendemos o alquilamos sillas de inválidos.

PIDAN PRESUPUESTO.

Avda. de Portugal, 14. Telf. 21 23 40.

**Isidoro Heras Díaz**

Medicina interna

Electrocardiografía

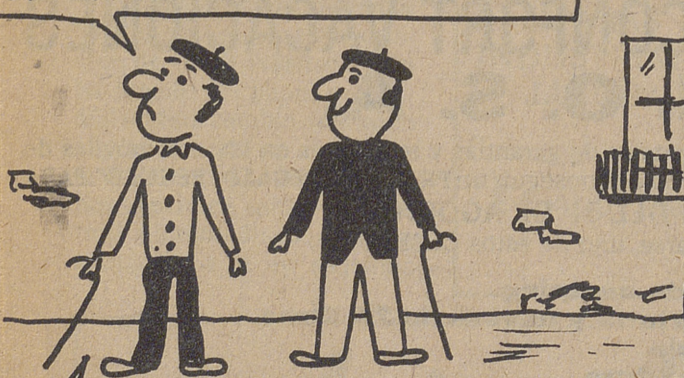
Consulta de 1 a 3

Eduardo Marquina, 16 -1.º

Teléfono: 21 16 44

C.S. 323

**ES CURIOSO. ¡ HE REGRESADO DE AFRICA SIN HABER ENCONTRADO UN LEON !**



*Paco*

**VENTA DE PISOS ALVAREZ CANDIL**

En Plaza de Salamanca, esquina Dr. Fleming.

Pisos tipo apartamento

Inmejorable construcción

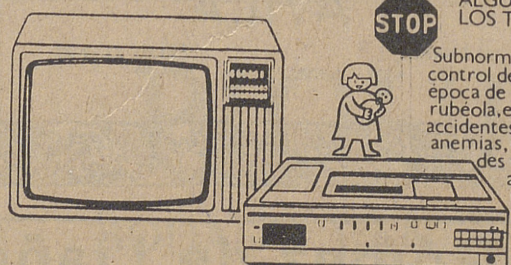
Información y venta:

Teléfonos 21 17 04 y 22 26 28

**MENSAJE DEL CLUB "AYUDALE A CAMINAR" A LOS AYUNTAMIENTOS, CENTROS DE ENSEÑANZA, MEDICOS**

**Y A TODAS LAS ASOCIACIONES ESPAÑOLAS OFRECEMOS NUESTRO DEPARTAMENTO DE PRESTAMO GRATUITO DE PELICULAS DE VIDEO**

Para la organización de jornadas informativas, charlas, coloquios, etc., CUYO OBJETIVO SEA ELEVAR el nivel sanitario-cultural de la población española.



ALGUNOS DE LOS TITULOS:

Subnormalidad (I,II), control del embarazo, época de vacunas, rubéola, esterilidad, accidentes infantiles, anemias, enfermedades venéreas, anticonceptivos.

**CLUB "AYUDALE a CAMINAR"**

infórmese

c/ **Maria de Molina, 64 MADRID-6**  
**CENTRO MEDICO IMSALUS**

Tfijos: 411 45 91 (de 9 a 3) 230 96 43 (tardes)



## EL AVION DE LA "AIR FRANCE", EN TEHERAN

### Los secuestradores amenazan con volar el aparato

BEIRUT, 29 (Efe).—Los cuatro libaneses, que retienen un avión francés desde el sábado, amenazaban anoche con destruirlo, con sus ocupantes dentro, haciendo estallar una carga explosiva.

Radio Teherán informó de que los secuestradores pedían la libertad de varios ciudadanos libaneses encarcelados en Francia y que el Gobierno francés modificara su política con respecto a Irak, Chad y el Líbano.

Los secuestradores insistían anoche en que si el Go-

bierno de Francia no atiende sus peticiones harán saltar en pedazos el avión en un plazo de 48 horas, ha dicho la radio iraní.

Por su parte la agencia de prensa Irna, informó que las autoridades de Teherán estaban tratando de disuadir por todos los medios posibles a los secuestradores para que no dinamitaran el avión.

El boeing 727 de "Air France", después de un largo peregrinaje iniciado en Viena —con escalas en Ginebra, Sicilia y Damasco— llegó ayer

tarde al aeropuerto de Teherán, escoltado por dos aviones de caza de las fuerzas iraníes. El aparato aterrizó a pesar de la negativa inicial de las autoridades a que se posara en aquel país.

Los secuestradores —que retienen todavía a veintiséis personas, de las ciento catorce que viajaban en el "boeing" francés— pidieron también un autobús de veinte plazas al pie del avión, e insistieron en denunciar la política francesa en Chad, el apoyo a Hissene Habre, y la ayuda militar francesa a Irak.

## BEGUIN PRESENTA HOY SU DIMISION

Menajem Beguin está firme en su decisión, y hoy acudirá a la residencia del presidente Jaime Herzog, para entregarle su dimisión por escrito, según piensa la mayoría de las personalidades políticas de Israel.

Los ministros de la coalición convertida, según los expertos, en "una bolsa de gatos" en los últimos meses, a raíz de los constantes choques entre sus miembros, harán hoy un último intento por convencer a Beguin para que retire su dimisión.

"No anuncié mi deseo de dimitir ayer para dar marcha atrás hoy" dijo Beguin a los allegados en su residencia de Jerusalén.

Ehud Olmert, diputado del frente de gobierno "Likud" conversó con Beguin y declaró que, en su opinión, "es casi seguro que dimite". Olmert destacó que el retiro de Beguin traerá aparejado un cambio de régimen político en Israel, y no un simple cambio de personalidades políticas.

En los medios de la coalición del gobierno, donde se menciona al ministro de relaciones exteriores Isaac Shamir como sucesor provisional de Beguin, se confiaba esta mañana en que el apoyo popular puede modificar aún la decisión de Beguin.

En la residencia del presidente Herzog no existía esta mañana ningún anuncio sobre la posible visita de Beguin.

Todos los partidos de la coalición de Beguin, con 64 de los 120 escaños del parlamento (Kneset), expresaron su fidelidad al líder del partido "Jerut" y esto dificultará la formación de un nuevo gobierno a la oposición laborista, en caso de recibir ese encargo de parte del presidente Herzog.

Los laboristas de Simon Peres no reaccionaron oficialmente al anuncio que Beguin hizo ayer domingo a sus ministros, y esperan prudentemente que presente la dimisión por escrito a Herzog.

## El Gobierno y la guerrilla salvadoreña se reunirán en Colombia

El presidente de la Comisión de Paz de El Salvador, Francisco Quiñones, y un representante de la guerrilla de ese país centroamericano, se reunirán hoy, lunes, en Bogotá, para analizar posibilidades de paz a corto plazo.

Esta será la primera vez, desde que comenzó hace cuatro años la lucha armada en el Salvador, que un miembro del Gobierno y otro del sector rebelde dialoguen directamente sobre la situación que aqueja a su país.

Desde Panamá, Ricardo Ungo, uno de los jefes del Frente Democrático Revolucionario, confirmó el encuentro, pero se abstuvo de dar a conocer el nombre del guerrillero que viajará hoy a Colombia.

Hace un mes, también en Bogotá, el líder guerrillero Rubén Zamora, habló con el embajador itinerante de Estados Unidos para Centroamérica, Richard Stone, en la apertura de los contactos en-

tre las partes en conflicto en El Salvador.

Stone visitará hoy El Salvador y, según portavoces diplomáticos, conversará nuevamente con la guerrilla para tratar de convencerla de participar en las elecciones generales que prepara el Gobierno del presidente Alvaro Magaña para 1984.

Por el momento, no se conoce el lugar exacto donde se realizará la entrevista de Bogotá.



LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Gregoria Moreta González

VDA. DE D. EUSTASIO-ALFONSO RENESES  
QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 28 DE AGOSTO DE 1983  
A LOS 52 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S.S.

D. E. P.

Su hija Luz-Divina Reneses Moreta; madre doña Leonor, hermanos, hermanos políticos, y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

El cadáver fue trasladado en la tarde del día de hoy desde los servicios funerarios de esta capital directamente a la iglesia parroquial de Arenas de San Pedro (Avila), donde fue recibida a las seis. Terminada la santa misa recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de dicha localidad.

Avila, 29 de agosto de 1983

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 30 34.

—Alquilo piso vacío, sitio céntrico y soleado. Teléfonos 211434 y 221924.

—Alquilo o vendo piso. Zona San Roque, 4 dormitorios, servicios centrales. Garaje. Teléfono 22 06 71.

—Alquilo piso a estrenar, ascensor y calefacción central-exterior. 22 48 80.

—Se alquila piso amueblado a estudiantes. Teléf. 223073. Horas comercio.

—Se alquila local comercial de 200 m2. Buen sitio. Telf. 21.29.31.

—Se alquila local comercial. Sitio inmejorable. Plaza Santa Ana, 2. Teléfono: 22 97 61.

—Se alquilan pisos. Telf. 22 02 82.

—Alquilo piso vacío y otro amueblado, para estudiantes. Teléfono 22 56 48.

—Alquilo casa con muebles. Céntrica, soleada. Por año. Teléfono 22 24 17.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR**  
C/ Segovia, 30  
Teléfono 22 22 33.

**COCHES VENTA**

**MERCADO DE OCASION TRACTORES Y MAQUINARIA**  
Cosechadora Claas Henator.  
FURGONETAS  
Ebro F-108 varias, buen estado.  
Ebro F-260.  
Mercedes 1200 y 1000 varias buen estado.  
Sava 5-4, buen estado.  
TURISMOS  
Seat 124 Ranchera.  
Renault R-12 Ranchera.

**CATYMSA**

Polígono I. "Las Hervencias".  
Teléfonos 22 22 12, 22 22 16  
AVILA.

—Se vende Seat 600 D. 850 E. 124 Diesel. Mini 850-L. Renault 12-S. Renault 8. Económicos. Facilidades. Telf. 21 26 76.

**ENSEÑANZA**

—¡LIBERATE! Centro de Enseñanza de Peluquería Francisco París Marsol (Centro homologado) te ofrece la posibilidad de tener una profesión con futuro. Matrícula abierta hasta el 1 de octubre. Plazas limitadas. Inscríbete hoy mismo en Plaza de La Fuente, 11 Salamanca. Teléfono (923) 22 99 40.

**OFERTAS**

—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

**Electrónica AVILA**

**ELECTRODOMESTICOS  
PRIMERAS MARCAS  
MUEBLES DE COCINA  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
INSTALACION EN 48 HORAS**  
Avda. José Antonio, 15.  
Teléfono 22 33 33. AVILA.

**PISOS VENTA**

—Por traslado, vendo piso en Alcalá Henares. También cambiaría por piso o terreno en Avila o alrededores. Félix Peña. 21 15 70. 18-21 horas o apartado 163 Avila.

—Viviendas y locales. Facilidades. Información: 22 10 73.

**CHALETES DE PROTECCION OFICIAL**

- 140 m/2 de superficie útil.
  - Salón-comedor, con chimenea.
  - Jardín privado, totalmente vallado.
  - 5.000.000 Ptas.
  - 15 años para pagarlos.
- FORMALIZACION DE CONTRATO:

**CAMARAL** - Gestión Inmobiliaria  
C/ Estrada 2 - 1.º Telf. 21 26 49 y 21 22 22.

**RADIOCADENA ESPAÑOLA AVILA**

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 30**

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Buenos días Avila. 8,30: Radiocadena noticias. 9,00: Nuestras mañanas. 12,00: Salpicando. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Revista de TV. 15,30: Contigo en la playa. 16,00: La salseta. 17,00: Hora punta. 18,00: Buzón musical. 19,00: Radiocadena social. 19,30: Radiocadena musical. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: El tío vivo. 21,30: Información deportiva. 22,00: Rincón poético. 23,00: Radiocadena deportes. 23,30: Radiocadena noticias. 24,00: Madrugada Radiocadena-Avila. 02,00: Despedida y cierre.

**antena 3 de radio, s.a.**

F. M. ESTEREO 94.2

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 30**

0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 2,00: Las noches de Antena-3. 7,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila, ciudad abierta. 9,00: Viva la gente. 10,30: Vamos de compras. 10,45: Viva la gente. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica-3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: Hoy puede ser un gran día. 17,30: Gente simpática. 19,00: Los 33 de Antena-3. 20,00: El hombre música. 21,00: Música en estéreo. 23,00: La hora cero. **NOTA.**—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

—GALERIA COMERCIAL DE NUEVA APERTURA. Puestos desde 1.200.000 ptas. FACILIDADES. Apresúrese. Teléfono: 21 21 52.

—BUEN NEGOCIO EN SALAMANCA.—POR ENFERMEDAD, se vende local 120 m2. confección moda señora, instalación moderna, muy céntrico, garantizamos venta de 26 a 30 millones anuales. Precio neto: 18.000.000 de pesetas. Informaremos condiciones, Aptdo. Correos n.º 777 SALAMANCA.

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66  
**EQUIPAMIENTO TOTAL  
Para su COCINA  
Y  
AHORA TAMBIEN...  
EQUIPAMIENTO TOTAL  
para su BAÑO**

**AGENDA**

**TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS**

Hospital.....	221600
Cruz Roja Española.....	224848
..... y	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud.....	221400
Urgencias de la Seguridad Social.....	212999

**ORDEN PUBLICO**

Policía.....	091
Comisaría.....	220233
Policía Nacional.....	220199
Guardia Civil.....	224400
Guardia Civil Tráfico.....	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil.....	221100
Policía Municipal.....	211188

**COMUNICACIONES**

Telégrafos.....	222000
RE.N.F.E.....	220188
TELE-RUTA..... (91)	4417222

**TAXIS (Parada)**

Plaza de Sta. Teresa.....	211959
Estación.....	220149
Nocturno.....	211188

**BOMBEROS**

Parque.....	211080
-------------	--------

**ARENAS DE SAN PEDRO**

Cruz Roja.....	371466
Guardia Civil.....	370004
Ambulancias.....	370048
..... y	370220
Policía Municipal.....	370069

**AREVALO**

Cruz Roja.....	300864
Guardia Civil.....	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal.....	300092
Ambulancias.....	300881

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil.....	340010
Ambulancias.....	340336
..... y	340221

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil.....	360022
Ambulancias.....	360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Guardia Civil.....	8970009
Cruz Roja..... (91)	8970102

**EL TIEMBLO**

Guardia Civil..... (91)	8625027
Ambulancias..... (91)	8625430

**CUPON PRO CIEGOS**

Número premiado el día 27:  
**4 3 8**



**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros

Oficinas-Carretera  
Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias  
21 12 20 y 22 22 50.

**Farmacias en servicio de urgencias**

Hoy lunes, día 29. Doña María Jesús Suárez Pañeda. Calle Reyes Católicos, 6. Teléfono 211248.  
Mañana martes, día 30. Don Antonio Fernández de la Puente. Plaza de Santa Teresa, 6. Teléfono 211266.

**Programas de TVE**

**PARA HOY PRIMERA CADENA**

17,00: Micky y Donald. 17,30: 3, 2, 1... contacto. 18,00: Barrio Sésamo. 18,25: El libro gordo de Petete. 18,30: Telefilm juvenil. 19,30: Mirar un cuadro. 20,00: Pueblo de Dios. 20,30: Consumo. 21,00: Telediario. 21,25: Tercer festival internacional de teatro. 22,30: Teatro "El grito". 23,30: Última edición. 23,45: Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: D'Artacán y los tres mosqueperros. 19,30: Evocación. 20,00: Hoy en la 2. 20,20: Teledporte. 20,50: Opera cómica. 21,00: Sólo cuando me río. 21,30: En paralelo. 22,30: El melodrama "Claudine". 24,00: Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA PRIMERA CADENA**

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Programa regional. 15,00: Telediario. 15,25: La tarde. 16,10: Galáctica. 17,00: El paraíso de los animales. 17,30: 3, 2, 1... Contacto. 18,00: Barrio sésamo. 18,25: El libro gordo de Petete. 18,30: Un mundo para ellos. 19,30: Nombres de ayer y de hoy. 20,00: Encuentros en libertad. 21,00: Telediario. 21,25: Su turno. 22,30: La comunidad. 23,30: Última edición. 23,45: Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: D'Artacán y los tres mosqueperros. 19,30: Robinson. 20,00: Hoy en la 2. 20,20: Teledporte. 20,50: Opera cómica. 21,00: Hacia el año 2000. 21,30: Fortunata y Jacinta. 22,30: La edad de oro. 24,00: Despedida y cierre.

**CARTELERA**

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30. "GIGELLE". (Clasificada "S").

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. "SOBRENATURAL". (Mayores 18 años). —ULTIMO DIA—.

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD". (Mayores 14 años).

**SALON DE JUEGOS:**

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto de 10 de la mañana a 10 de la noche.

**BINGOS:**

Casino abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

RINCON LITERARIO

El Hombre:

Los olivos de mi abuelo

Mi abuelo plantó un mensaje hace un siglo, sobre un cerro. Y en unas ramas de olivo hoy lo estamos recibiendo.

¿Por que diesen aceitunas los plantó mi abuelo?... No. Al elegir aquel punto para sembrar con amor

los dos preciosos tocones, mi abuelo sabía bien que sobre aquel cantizal poco podrían crecer.

Y teniendo buena tierra, detrás, en aquel vallejo, prefirió ofrecerles cuna en el ápice del cerro;

Atalaya que domina la próxima carretera, sembrada de anhelos míos bajo el sol o con estrellas...

Otro indicio: entre los árboles de fruta de los viñedos, no hay por allí otras olivas que las que plantó mi abuelo.

Sabía bien que el olivo es ese bíblico árbol que llegar puede a vivir cientos y cientos de años

Y si mi abuelo sabía que el fruto sería ruín: ¿Por qué se empeñó en sembrarlos, entre el cantoral, allí?

Seguro que los soñó como dos faros redondos y verdes sobre el camino, antes de nacer nosotros.

Y que desde aquel "Mónton de trigo" — como le nombran—, fuesen la alegre diana

del alcor donde se asoman.

Alegría de los nietos que deberían llegar prolongación de su estirpe, cuando él no viviese ya.

¡Oh, abuelo del alma mía: quizá pusiste en mi sangre esta ternura por todo lo que sea sembrar árboles!

Para mí esos olivillos que tú alzaste aquel cerro son fuente de una emoción. Que me conmueve por dentro.

Seguro, seguro estoy que mi abuelo, al cultivarlos, quiso prender su cariño en ellos para mil años...

Arbolillos entrañables y amorosos centinelas que, apenas traspaso el puente, ya me estáis haciendo señas.

Yo nunca me siento solo, cuando voy por esos lares, aunque un amigo querido entonces no me acompañe.

Por donde quiera que ando dulces sombras me dan guardia que es Valdemelendo yo creo que se disparan.

Vegetal aparición, testigos, fieles testigos, que para hablar de mi sangre me salen siempre al camino...

¡Oh, mis olivos amados: Como vástagos de amor en su lenguaje presiento oculto, el soplo de Dios!

Hermenegildo Martín Borro

LA APARENTE FACILIDAD

Observar con el microscopio familiar las diminutas insignificaciones y minúsculos seres, proporciona un placer muy difícil de explicar. Un trocito de la concha del caracol, al recibir la luz del día, nos da en su transparencia motivo sobrado para permanecer absortos horas y horas. Hay insectos infinitesimales, de un supuesto color naranja, que multiplicándose por cien al embrujo de las lentes, nos extasían con su vertido rojo escarlata, sus ojos verdes profundos, redondos y mágicos. Sus patitas inquietas. Sus antenas y pelos, en apariencia invisibles, pero tan copiosos, profusos y abundantes como un bosque muy tupido.

Ante semejantes maravillas, los hombres, se estremecen como los tallos de las plantas en la pradera. Se estremecen de sentir la brisa dulce, el soplo cariñoso, la facilidad real pero insospechada de lo sublime, de lo creado, de lo que ningún hombre puede hacer.

Descendiendo unos grados en el nivel, llegamos a la obra humana y nos sorprenden en las bella artes de la arquitectura y música, escultura y pintura, las singulares pruebas de "criación" que el hombre va dando. Leer Platero, escuchar Bach, contemplar a Velázquez y Buonarrotti ¿no es un transporte a lo inverosímil? Y sin embargo, hay en tanta belleza, en tanta ternura, un trasfondo de aparente facilidad ¿Hay algo en este mundo más dulce, más tierno, más comprensible e íntimo que el burro Platero?

Los buenos aficionados, los que entienden de toros, hablan del señor Romero, Curro para los amigos. Según cuentan, cinco minutos magistrales de su faena justifican sobradamente muchas tardes de

pasividad en este arte e incluso el millón de sus ingresos. Y dicen que lo hace como el que no quiere la cosa, con asombrosa facilidad.

Vender es un arte de sublimes tonalidades, de maravillosas perspectivas, de insospechados encantos, de placeres poco comunes. Dentro del complejo mundo de los hombres, todo cabe en el concepto vender, ¿por qué? Porque vender es crear. Crear la necesidad. Hacer las ventajas. Dominar al contrario. Llevarle al terreno que a él le conviene. Pero sin perjudicarnos.

Vender no es despachar. Si vender fuera despachar, tan sólo venderían en Alimentación sus productos muchas empresas comerciales que dan menos peso en sus paquetes, menos calidad a veces, menos margen siempre, menos servicio, menos orientación, menos interés por el Gremio. Por eso sí, más anuncios, más venta en lecherías y más ayuda a los economatos, cuando serían ellas las mejores dotadas para fijar a éstos un precio más alto, ganar más y rebajar la actual diferencia del precio de venta al público existente.

Es fácil despachar. Por eso no es vender. Y al despachar, no se pueden reclamar beneficios grandes. Preferible sería llegar a una inteligencia con esas grandes empresas comerciales.

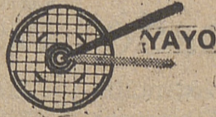
En todos los estamentos se paga la creación. Y esto es así porque la creación produce asombro, da estilo, personalidad y señorío. Solamente una cosa nos exige la creación: hacerla día a día, hasta habituarnos al bello arte de crear. Y una vez habituados, haremos este difícil arte con una aparente, pero maravillosa facilidad. Y recogeremos la sustanciosa cosecha.

Julián Angel PARAISO

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOPAS DE LETRAS



CRUCIGRAMA NUMERO 14

la sopa de letras Nums. 9, 10, 11 y 12

Grid for word search puzzle 13 with letters and numbers 9, 10, 11, 12.

Grid 13 for word search puzzle 13.

Grid 14 for word search puzzle 14.

Grid 15 for word search puzzle 15.

Grid 16 for word search puzzle 16.

Crucigramas grid for puzzle 14 with numbers 1-11.

HORIZONTALES.—1: Amarro. Río de Suiza.—2: Pequeño daño en la fruta. Agracejo.—3: Antiguo nombre del clavel. Oropéndola.—4: Prefijo negativo. Isla del mar de Irlanda. Símbolo del cerio.—5: Inundará.—6: Preposición. Nombre de consonante.—7: Fedatario.—8: Apócope de tuyo. Constelación. Té chino medicinal.—9: Estás enterado. Niño cantor de cierta catedral.—10: Confedero. Plural, letra griega.—11: Astro. Impetra.

VERTICALES.—1: Quiero. Sacerdote consejero de Palafox.—2: Alacena pequeña. Corto el pie.—3: Fetidez del aliento. Casadero.—4: Contracción. Nuevo, reciente. Río gallego.—5: Redaños.—6: Símbolo de la plata. Adalid.—7: Plantas onagrariáceas de hojas parecidas a las del almendro.—8: Voz de mando. Mostré alegría. Vocal repetida.—9: Arrejaca. Defunción.—10: Zabala. Atreverse.—11: Catálogo. No otra.

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 TRABAJOS QUE SE HACEN POR LA NOCHE.

AL CRUCIGRAMA Número 13

Asas. Esas.—2: Lila. Ya.—3: Alillo. Facón.—4: Iré. Osa.—5: Om. A. As. Altar.—7: As. O. Os.—8: Esa. Oto.—9: Omaso. On.—10: Fuco. Rana.—Asar. Osos.



Foto: Lumbreras

## Los niños, principales receptores de publicidad

Que los niños son más perceptivos para la publicidad que las personas mayores, parece indudable. Y así debe entenderlo determinada firma de aparatos electrónicos que ayer instaló en el paseo del Rastro un llamativo autobús de dos pisos, en el

interior del cual los pequeños podían jugar gratuitamente con máquinas electrónicas. Parece evidente que el propósito de la firma es el de utilizar a los pequeños como portadores, ante sus padres o familiares, de los reclamos publicitarios de la casa.

## INCENDIO EN PUERTO CASTILLA Fue rápidamente sofocado

En la localidad abulense de Puerto Castilla en el paraje denominado "Llano Mayor", se produjo en el día de ayer un incendio en terrenos propiedad del Ayuntamiento en el que se quemaron una hectárea y media de matorral y nueve pinos silvestres de 15 años.

Actuaron en la extinción del incendio 30 vecinos del pueblo, las cuadrillas retenes del ICONA de Barco de Avila y de Nava del Barco, dos agentes forestales y el jefe de comarca. Las causas del fuego se desconocen.

Camisería  
Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

## EL FRESNO: MUERE UNA JOVEN DE LA SERRADA APUÑALADA EN UNA DISCOTECA

La Guardia Civil detuvo al presunto autor en la tarde de ayer

Sobre la una de la madrugada del domingo, en una discoteca de El Fresno, se llevaba a cabo un hecho que tiene todos los indicios de ser un crimen pasional, aunque todavía no se conocen con certeza las causas que pudieron llevar al presunto autor del mismo, Juan Antonio García Martín, de 25 años, a apuñalar a su convecina, ambos naturales de La Serrada, María Mercedes García Arribas, de 20.

Tras cometer el delito, el agresor, se dio a la fuga en un Renault-4, blanco. Fuer-

zas del Servicio de Información y de la Primera Compañía de la Comandancia, al mando directo del comandante, don José Guillén Domínguez, que habían sido avisadas a las 6,30 de la madrugada, iniciaron las indagaciones y búsqueda, consiguiendo, tras activas gestiones, la detención a las 15 horas de ayer, de Juan Antonio García Martín, que se encontraba escondido en el interior de la fábrica de maderas Almohalla, de nuestra capital. Allí se le recuperó la navaja con la que había realizado el apuñalamiento

y una escopeta de su propiedad con varios cartuchos.

La joven, María Mercedes García Arribas, que había sido ingresada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, con cuatro puñaladas en el riñón, hígado y otras partes del organismo, ha fallecido a las cinco de esta mañana. Posteriormente ha sido trasladada a La Serrada, donde ha recibido cristiana sepultura.

La noticia ha producido gran consternación en toda la zona.

## MENOS ACCIDENTES QUE EN FINES DE SEMANA ANTERIORES

Las Navas del Marqués: Niña atropellada, herida grave

A la altura del kilómetro 55 de la carretera comarcal 505, en el término municipal de Las Navas del Marqués, el conductor del turismo Renault-6, matrícula SA-8499-C,

José Luis Sánchez Hernández, de 54 años de edad, atropelló a la peatón María Teresa Rodríguez Martín, de 8 años de edad, que resultó herida grave.

## Cebreros: Tres heridos leves en accidente

En la carretera AV-511, en el kilómetro 90,800, en el término municipal de Cebreros, el conductor del turismo Renault-18, matrícula M-2111-EY, Claudio Diego Zamorano, de 45 años de edad, resultó herido leve al colisionar con

el turismo Renault-4, conducido por José Sánchez Rodríguez, de 27 años de edad, que resultó herido leve, la usuaria de este último, María del Carmen también resultó herida leve.

## El Gobierno Civil de la Provincia canaliza las ayudas al País Vasco y Cantabria

El Gobierno Civil de Avila va a canalizar todas las ayudas de la provincia a las del País Vasco y Cantabria, según una nota que nos ha enviado en las que se señala que "ante las insistentes y numerosas llamadas que se vienen produciendo en este Gobierno Civil, en orden al deseo sentido y expresamente manifestado por la población abulense de su Capital y Provincia, a solidarizarse humanitariamente con los afectados por las trágicas inundaciones que han anegado días pasados al País Vasco y Cantabria, se pone en conocimiento de todas aquellas Instituciones, Organismos y particulares que deseen realizar alguna clase de ayuda en favor de los damnificados de estas provincias que, como

consecuencia de la situación de carencia de los más imprescindibles recursos que padecen, por el momento solamente son urgentes y precisos envíos de alimentos de primera necesidad enlatados, frutos secos, galletas, chocolate, leche envasada y condensada y agua potable.

Quienes así quieran contribuir a paliar estas necesidades producidas por la catástrofe, deberán poner toda esta clase de ayudas a disposición del Gobierno Civil de la Provincia, quien se encargará a este nivel, de coordinar la acción así como de canalizarlas, mediante su inmediato envío, a los lugares más necesitados, que previamente le sean indicados por la Dirección General de Protección Civil".

## SUCESOS

Dos robos

en establecimientos comerciales

Durante el pasado fin de semana se han producido dos robos en sendos establecimientos comerciales de nuestra capital. El primero de ellos es un taller de botería y curtido de pieles donde los ladrones se apoderaron de varias botas de vino y pieles de cabra, valoradas en treinta mil pesetas, y una escopeta que el propietario del local había recibido de otra persona para ser limpiada. El segundo establecimiento es una cafetería del Paseo de San Roque, adueñándose los autores del robo del dinero existente en la máquina tragaperras —unas treinta mil pesetas—, la recaudación del día anterior que ascendía a cincuenta mil pesetas y varias cajas de botellas de licores diferentes. Ambos hechos fueron puestos en conocimiento de la policía.

## VENTA DE APARTAMENTOS

Adquiera su apartamento con grandes facilidades, por sólo 300.000,- ptas. de entrada y resto en cómodas mensualidades. C/ Dr. Jesús Galán n.º 11. Teléfonos 21 21 52 y 21 196.

## PISOS DE LUJO

EDUARDO MARQUINA PLAZA SALAMANCA

SIN ENTRADA

LLAVE EN MANO 30.000 PTAS. MES MAS HIPOTECA S. PEDRO BAUTISTA, 5.

## ACUPUNTURA

AURICULO Y ELECTROPUNTURA

Juan Ignacio González de Vega Pomar

Consulta (tardes) previa petición de hora

Calle San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 221618

AVILA

C. M. Nº 45